

Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 36. Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 31.-, wöchentlich 31. 1.25; Ausland: monatlich 31. 8.-, jährlich 31. 96.- Einzenummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petritauer 109

Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508
Geschäftszeiten von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprech unken des Schriftleiters täglich von 9.30-13.30.

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreieckige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefuge 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.- Blotz; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

8. Jahrg.

Daszhnuski über die Patagentur.

Aus der gestrigen Sitzung.

Die gestrige Sitzung des Sejms wurde von Marschall Daszhnuski eröffnet. Nach Bekanntgabe des Berichts des Abg. Wozniacki (Wyzwolenie) auf die Würde eines Vize- Sejmumarschalls und des Abg. Rung auf das Amt eines Sejmsekretärs verlas Sejmumarschall Daszhnuski einen

Brief des Ministerpräsidenten

In Sachen der letzten Angriffe des Abg. Kornecki von der Endesa auf die Nachrichtenagentur "Pat". Der Brief lautet folgendermaßen:

"Im Zusammenhang mit dem Angriff des Herrn Abg. Kornecki auf die amtliche Nachrichtenstelle "Pat", daß letztere in der Wiedergabe der Reden der Herren Abgeordneten Koslowski, Rataj und Dombrowski jede Objektivität fehlte und in Erwiderung des durch Herrn Marschall Czietwertynski in dieser Angelegenheit an mich gerichteten Appells, habe ich mitzuteilen:

1. Unmittelbar nach Übernahme des Staatsruders gab ich der Redaktion der Pat-Agentur die Weisung, daß alle durch die Pat-Agentur verbreiteten Parlamentsberichte durchaus objektiv behandelt sein müssen, daß die Reden der Abgeordneten proportionell, d. h. entsprechend ihres tatsächlichen Umfangs im Auszuge zusammengefaßt werden sollen. Diese Weisung ist, wie ich mich überzeugen konnte, von der Schriftleitung der Pat-Agentur auch befolgt worden.

2. Was den letzten Parlamentsbericht der Pat-Agentur, in dem die Reden des Abg. Koslowski und die Antworten der Abgeordneten Rataj und Dombrowski enthält, betrifft, so habe ich festgestellt, daß der Rede des Abg. Koslowski 27 Zeilen Raum gewidmet worden ist und den Ausführungen der Abg. Rataj und Dombrowski zusammen 13 Zeilen. Das entspricht genau den im Sejm üblichen Geprägenheiten und auch meiner Weisung.

3. Im Funkbericht der Pat-Agentur dagegen wurden die Reden der vorgenannten Abgeordneten nicht entsprechend zusammengefaßt, da die Rede des Abg. Koslowski in sieben Zeilen, die Reden der Abgeordneten Rataj und Dombrowski dagegen zusammen in einer Zeile wiedergegeben worden sind. Dieses Verfahren habe ich als unzulässig erklärt und angeordnet, das Redigieren der für den Funkdienst bestimmten Sejmberichte einem anderen Beamten zu übertragen und den bisherigen Beamten von dieser Aufgabe zu befreien. Der neue Beamte und seine Gehilfen haben entsprechende Vorschriften erhalten, die sie fortan beim Redigieren der für den Funkdienst bestimmten Sejmberichte zu beobachten haben werden."

Zu diesem Brief äußerte sich Sejmumarschall Daszhnuski folgendermaßen: "Hohes Haus! Der Kern des Vorwurfs, den die Pat-Agentur wiedergegeben hat, war die Behauptung des Herrn Abg. Koslowski, daß ein Dispositionsfonds für den Sejmumarschall existiere, und warum wurde nicht gesagt, daß ein Dispositionsfonds für den Senatsmarschall vorhanden sei? Ich verstehe das nicht. Der Senatsmarschall versüßt über den gleichen Fonds wie der Sejmumarschall. Der Dispositionsfonds hat seine besonderen Eigenschaften und besondere Bedeutung, und unterliegt nicht der Kontrolle der Obersten Kontrollkammer.

Da es aber nicht wahr ist, daß ein solcher Fonds existiert, so ist diese Behauptung des Abg. Koslowski gestern durch den Berichterstatter, sowie auch durch den Vizemarschall Czietwertynski richtiggestellt worden. Und diese Richtigstellung habe ich gestern im Patbericht vergebens gesucht. Der Bericht enthielt nur in lakonischer Form die leere Bemerkung, daß Abg. Dombrowski und Vizemarschall Czietwertynski gesprochen hätten. Vielleicht brauchen sich diese Herren nicht getroffen fühlen, um so mehr als auch die Rede des Premierministers nur wie folgt erwähnt wurde: "Es sprach Herr Premierminister Bartel." Was Herr Bartel gesagt, was er versprochen hat, das wird verheimlicht.

Wir befinden uns in der recht originellen Lage, daß die gesetzgebende Körperschaft durch die Pat-Agentur völlig einseitig und parteiisch behandelt wird. Was läßt sich dagegen tun? Wo gibt es einen Staat, in dem eine unter-

geordnete amtliche Nachrichtenstelle den tatsächlichen Verlauf der Parlamentssitzungen systematisch verdreht und verunstalten darf? Was ist dagegen zu tun? Vielleicht wird man mit einer Petition zu einem der früheren Ministerpräsidenten gehen müssen, der eine gute Protektion hat, daß seine Privatrede und Vorträge durch die Pat-Agentur in extenso weitergegeben werden.

Das alles wächst sich zu einem solchen Spann aus, daß ich nicht umhin kann, dies hier festzustellen.

Hierauf wurde zur Beratung des Budgets des Landwirtschaftsministeriums geschritten.

Berichterstatter Abg. Kiernik (Piast) behandelt ausführlich die Tätigkeit des Landwirtschaftsministeriums und beschäftigt sich eingehend mit den Ursachen der Krise in der Landwirtschaft. Nach Meinung des Berichterstatters sei an der Krise nicht die Überproduktion von Getreide und auch nicht Amerika, sondern nur Deutschland schuld, das das polnische Getreide nicht auf den nahen Markt läßt, um seine eigene Landwirtschaft zu schützen.

Abg. Malinowski (Wyzwolenie) befragt sich bei Erörterung der Agrarpolitik der Regierung über den Mangel eines Programms und Abg. Strutinski (Rat. Klub) erläutert, daß die Gesellschaft zusammenarbeiten müsse, um die bedrohte Landwirtschaft zu retten. Wir müssen ein Programm entwerfen und die Einfuhrzölle nicht nur für Getreide, sondern auch für Fette aufrechterhalten.

Die Arbeiten der Flottenkonferenz.

London, 5. Februar. In den Berichten der Morgenblätter über die Verhandlungen der Flottenkonferenz am Dienstag, wird zumeist nur der äußere Verlauf der Dinge mitgeteilt. Nur in einigen wenigen Ausnahmen wird an heiklere Fragen geführt. Der "Daily Herald" stellt fest, daß sich gestern zum ersten Male eine neue Front abzeichnete bei der Frankreich und Italien gegen England und Amerika stünden, während sich Japan völlig neutral verhalte. Auf der anderen Seite glaubt der "Daily Herald" sagen zu können, daß die Frage der französisch-italienischen Gleichheit nicht mehr so unmöglich erscheine wie bisher.

Der diplomatische Berichterstatter des "Daily Telegraph" schreibt ganz im Gegensatz dazu, daß die gestrige Sitzung in völliger Verwirrung endete und einem toten Punkt der Konferenz nahegekommen sei. Nach dem Blatt wird, aller Voransicht nach, Amerika in den nun beginnenden Arbeiten den Anfang machen und Vorschläge oder einen festen Plan für die wirkamste Methode in dieser Hinsicht unterbreiten.

Paris, 5. Februar. Die Morgenblätter stellen einmütig fest, daß die Londoner Flottenkonferenz endlich die Arbeiten begonnen habe, derer wegen sie vor 2 Wochen zusammenberufen worden sei. Mit Genugtuung wird hervorgehoben, daß beschlossen wurde, den französischen Vorschlag als Beratungsgrundlage zu nehmen. Im "Echo de Paris" verrichtet Berliner die Auffassung, daß die französische Flotte die ihr zukünftige Stellung in der Welt erhalten werde. Man könne von einem Achtungserfolg des französischen Standpunktes sprechen.

Das Haager Abkommen vom Reichsrat angenommen.

Berlin, 5. Februar. Die heutige Sitzung des Reichsrats beschäftigte sich mit den Ergebnissen der Haager Konferenz. Der Generalberichterstatter Ministerialdirektor Dr. Brecht stellte fest, daß der Durchschnittswert der Annuitäten nach dem neuen Plan einschließlich der Zahlung an die Vereinigten Staaten ohne die Danes-Anleihe für die ersten 37 Jahre 1922,7 Millionen (für die ganze Zeit 1807 Millionen) betrage, also mit der Danes-Anleihe etwas unter 2 Milliarden Mark. Die Entlastung für 1929 betrage, wenn man die Zahlungen an Belgien und den einmaligen Beitrag für die Kommission berücksichtige, 618,3 Millionen, für 1930 665,1 Millionen und der Gegenwartswert der ganzen Reparationschuld berechne sich auf rund 34 Milliarden Reichsmark zu 5,5 Prozent.

Diese Rechnungsart sei richtig. Man könne nicht statt dessen die Annuitäten einfach addieren und sagen, daß unsere Schuld 100 Milliarden beträgt. Die jetzige Bemessung der Gesamtchuld auf rund 34 Milliarden Gegenwartswert erinnere an das Angebot der Regierung Fehrenbach-Simons

im März und April 1921 in London, das auf 50 Milliarden Goldmark abzüglich der bisherigen deutschen Vorleistung gegangen sei, wobei nach deutscher Rechnung eine Schuld von etwa 30 Milliarden Gegenwartswert übrigbleiben sei. Die Gläubigermächte hätten damals dieses Angebot mit Hoch und Spott zurückgewiesen und hätten statt dessen 152 Milliarden Goldmark in Jahreszahlungen verlangt, die ab 1929 5 Milliarden und ab 1932 6 Milliarden hätten betragen sollen.

Das Nein der damaligen deutschen Regierung hätten die Gläubigermächte mit der Besetzung weiterer deutscher Städte beantwortet. Erst auf dem Umwege über die Erfüllungspolitik sei es allmählich gelungen, der Welt die Grenze des Möglichen etwas mehr zum Bewußtsein zu bringen. Die jetzt vereinbarten Jahreszahlungen seien immer noch so hoch, daß auch in Deutschland niemand die Verantwortung übernehmen könne, ihre Auflösung und noch weniger ihr Transfers als gesichert zu betrachten. Die Reichsregierung hätte in dieser Hinsicht die größten Zweifel.

Für unsere Entwicklung, sagte Dr. Brecht, komme es

aber nicht nur auf die absolute Höhe der Jahreszahlungen an, sonst würden wir das Abkommen ablehnen. Es sei und bleibe in der Geschichte ohne Vorgänger, daß ein Volk neben seinen eigenen Kriegskosten eine solche Kriegsschuld zahlen soll. Aber die Jahreszahlungen seien doch wesentlich geringer als die, zu denen wir zur Zeit des Londoner Abkommens von 1929 verpflichtet seien. Lehnen wir den neuen Vertrag ab, so bleibt bis auf weiteres der alte in Kraft. Das sei der Kernpunkt. Der Berichterstatter wies darauf hin, daß die Wirtschaftslage des Reiches im Zeichen schwerer Krije stehe. Mit der Annahme des neuen Planes höre die unwürdige Finanzkontrolle auf. Vier Gründe, und zwar 1. die sofortige Ermäßigung der Gesamtanuität um zunächst rund 700 Millionen, 2. die Möglichkeit, bei weiterer ungünstiger Wirtschaftsentwicklung neue Verhandlungen herbeizuführen, 3. die wirtschaftlichen Katastrophen Folgen einer Ablehnung, 4. der Fortfall der Finanzkontrolle hätten die Ausschüsse veranlaßt, trotz der ungeheuren Gesamtkraft die Zustimmung zu dem Abkommen zu empfehlen. Zu diesen finanziellen Gründen komme die Räumung des Rheinlandes bis zum 30. Juni d. J. Die Ausschüsse hätten sich ferner davon überzeugt, daß nach dem neuen Abkommen die Sanktionsklauß des Versailler Vertrages hinfällig werde. Reichsbahn und Reichsbank werden jetzt rein deutsche Unternehmungen mit rein deutschen Vorständen und Verwaltungsräten.

Berlin, 5. Februar. Bei der folgenden Abstimmung über das Haager Abkommen wurde der "Neue Plan" mit 48 gegen 6 Stimmen (Thüringen, Ostpreußen, Brandenburg, Niederschlesien, Pommern) und bei 12 Enthaltungen (Bayern, Mecklenburg-Schwerin) angenommen.

Amtsantritt des neuen Präsidenten von Mexiko.

New York, 5. Februar. Wie aus der Stadt Mexiko gemeldet wird, fand dort der feierliche Amtsantritt des neuen Präsidenten von Mexiko Dr. Alvaro Obregon statt, dem 60 000 Menschen bewohnten.

Schon am
Samstagabend, **Große Maskerade**
den 8. Februar: der Loder Freiwilligen Feuerwehr

In den vereinten Räumen der
Philharmonie, Nacutowicza 20
Beginn 10 Uhr abends.
Eintritt 10 Złoty.
Tische können im "Tivoli" ange-
sagt werden.

Hundert Jahre freies Griechenland.

Von Hermann Wendel.

Als am 3. Februar 1830 zu London die sogenannten Schuhmächer der Griechen, England, Russland und Frankreich, das Protokoll unterzeichneten, das Griechenland die vollkommene staatliche Unabhängigkeit verbürgte, nahm die ganze zivilisierte Welt an dem Beschluss Anteil.

Zwar hatten die Griechen nicht als erstes der christlichen Völker des Osmanenreiches die Waffen gegen ihre Unterdrücker erhoben, aber der nicht minder heldenhafte Freiheitskampf der Serben von 1804 bis 1813 war an Europa ziemlich spurlos vorbeigegangen, da der Kanonendonner des napoleonischen Zeitalters das Flintengefüll in der Schumadija überwunden. Als dagegen 1821 die Griechen dem Sultan den Gehorsam aufhagten, herrschte solche politische Windstille, daß Europa sofort um so eher aufhorchte, als der Schauplatz der neuen Ereignisse die Wiege der klassischen Gesittung war. Was tat's, daß sich das Blut der alten Hellenen längst mit dem slawischen, mährischen und albanischen Einwanderer vermengt hatte, was tat's, daß der von Wilhelm Müller besungene "kleine Hydryot" ein nur albanisch redbender Arvanit war, all denen, die in der Schule Homer gelesen hatten, erschienen die Aleythen, die in den wilden Bergschluchten den Kleinkrieg gegen die osmanischen Bedränger führten, als die würdigen Erben der Leonidas und Alibiades. Eine Welle der Griechenbegeisterung schäumte über Europa, ähnlich der Birrenbegeisterung achtzig Jahre später.

Auch die kämpfenden Griechen hofften die Blicke hoffnungs- und erwartungsvoll auf Europa. Nur zu gut wußten sie, daß sie ihren Freiheitskampf auf eigene Faust nicht zum glücklichen Ende bringen könnten, denn ihr Volk war klein und arm und das Osmanenreich ein Kolos, zwar mit tödlichen Füßen, doch ein Kolos. Ihre schlimmsten Abzüge bestätigten sich, als nach manchem bejubelten Erfolg zu Wasser und zu Lande ihre geliebten Scharen den wohl ausgerüsteten, abendländisch gebrüllten Truppen des ägyptischen Vizekönigs Mehmed Ali nicht standzuhalten vermochten. Im Sommer 1827, da sich nur noch in ein paar Forts ein Häuflein umzog, das Schießbedarfes, des Brotes, des Goldes entbehrend, verteidigte, schien die Sache der griechischen Freiheit verloren, falls nicht Europa half.

Über Europa — das waren die Regierungen, die Machthaber, die fast schämige Sippe der Diplomaten. Für sie entschieden nur Gründe der hohen Staatsmeinheit; daß ein kleines, wertvolles Volk viehisch abgeschlachtet wurde, wog nicht das Gewicht einer Federflöde; das jugendliche Wort Metternichs: "Jenseits unserer Ostgrenze zählen drei- bis vierhunderttausend Gefangene, Erwürgte, Geißelte nicht viel!" war allen aus dem Herzen, nein, aus der Herzlosigkeit gesprochen. Dem österreichischen Staatsanwalt gelang es auch anfangs, die andern Mächte auf die Linie seiner verblüffend einfachen Politik festzulegen. Ihre einzige Sorge war, daß legitime Europa und so das Haus Habsburg vor dem Umsturz zu bewahren, den es überall mittierte. Wehe, dreimal wehe, wenn Untertanen gegen die Obrigkeit aufstanden, jede Obrigkeit war von Gott, auch die des nichtchristlichen Sultans, und die christlichen Griechen galten darum der Wiener Staatskanzlei als freche, unbotmäßige Rebellen, die Züchtigung verdienten. Darum hände weg von Griechenland! Es kostete nicht viel Mühe, auch dem Baron Alexander I. die Überzeugung beizubringen, daß hinter dem griechischen Aufstand die Hydra der europäischen Revolution lauere, der englische Georg IV. betrachtete gleichfalls eine Insurrektion mit gerunzelten Brauen, und Karl X. in Frankreich spielte ohnehin 1788, als hätte es nie eine Revolution gegeben ...

Aber allgemach durchneuerten andre politische Interessen die Revolutionsfurcht der Mächte und machten zum Entgegen Metternichs den Grundzäh der Nichteinmischung zwischen. Der neue Zar Nikolai I. hielt, ungeachtet seiner ehrlichen Abneigung gegen die griechischen Rebellen, die Gelegenheit für günstig, die Befreiung des Osmanenreiches, die Russland eines Tages an den Bosporus führen müßte, zu fördern. Dadurch wurde England auf den Plan gelockt, das, ähnlich wie Österreich, auf die Unantastbarkeit der Türkei schwor und um die Erhaltung seiner Handelswege im östlichen Mittelmeer besorgt war, und Frankreich kam eine Prestigepolitik mit Ausdehnung seines Einflusses in der Levante gerade gelegen. Nur eines war nach wie vor den Großen das Gleichgültigste vom Gleichgültigen: das Los der Griechen. Auf ihrem Rücken einigten sich Petersburg, London und Paris verschiedentlich dahin, Griechenland in die üble Zwitterstellung eines tributpflichtigen türkischen Vasallenstaates zu rücken, weil jeder der drei dabei seine Geschäfte machen zu können glaubte, aber am Ende wurde die Logik der Ereignisse zwangsläufiger als der Wille der Diplomaten. Dass die englisch-französisch-russische Flotte, nur zu friedlicher Demonstration ausgeschielt, sehr zum Ärger der betreffenden Kabinette im Oktober 1827 bei Navarino das türkisch-ägyptische Geschwader in Grund

und Boden schoß, hatte seine Folgen: Englands Kriegsschiffe, vor Alexandria Ankunft versend, überzeugten den ägyptischen Vizekönig, daß die Rückberufung seines Heeres aus Griechenland das Geratenste sei, Frankreich landete ein Expeditionskorps in Morea und Russland erklärte der Pforte den Krieg, der im September 1829 mit dem Frieden von Adrianopel endete. Da die geschlagene Türkei keine Einwände mehr wagte, hielten die drei Schuhmächer neuerdings in London über das Schicksal Griechenlands; das Leitmotiv dieser hohen Gesellschaft von Unfähigkeit, Neid, Niedertracht und Selbstsucht war, entweder Griechenland nicht vollkommen unabhängig oder möglichst klein

werden zu lassen. Wenn denn aus diesem Hin und Her schließlich das unabhängige Griechenland hervorging, so war das Gericht doch hinreichend verjasset: nicht nur wurde dem neuen Staat ein dynastisches Reis aus europäischem Stamm aufgesperrt, damit er nur nicht zur Republik ausarte, sondern seine Grenze wurde auch so unglücklich gezogen, daß die Mehrzahl aller Griechen mit ihrer reichbaren Provinz Thessalien und mit ihrer größten Insel Kreta unter der Herrschaft des Halbmordes verblieben. Der 3. Februar 1830 brachte nicht mehr als eine halbe Lösung des griechischen Problems.

Damit war der erste Akt des Dramas, das Metternichs "die höllische orientalische Frage" nannte, von den Mächten höchst lästig zu Ende gespielt. Es nimmt nicht Wunder, daß aus den gleichen Ursachen am Beginn des letzten Alters desselben Dramas, anno 1914, der Erdteil lichterloh in Flammen stand.



Gesamtansicht von Athen, der Hauptstadt Griechenlands.

Im Hintergrund die Akropolis, die vor 2000 Jahren der Mittelpunkt der Kulturwelt war.

Die englisch-amerikanische Flotten- einigung.

Paris, 5. Februar. Der "Petit Parisien" weiß als einziges Blatt heute die genauen Einzelheiten der im letzten Sommer erreichten englisch-amerikanischen Einigung in der Flottenfrage mitzuteilen, so wie sie am Dienstag von den englischen Delegierten den Japanern bekannt gegeben worden sei. Diese Einigung umfaßt folgende 4 Punkte: 1. Vollkommen Einstellung aller Neubauten für Großkampfschiffe von 1930 bis 1936. 2. Herabsetzung der Maximaltonnage für Großkampfschiffe von 35 000 auf 25 000 Tonnen. 3. Herabsetzung der Maximalgeschützstärke von 16 auf 14 Zoll, und 4. Verlängerung der Ultersgrenze der Großkampfschiffe von 20 auf 25 Jahre. Auf die vollständige Abschaffung der Unterseebootswaffe hätten die beiden angloamerikanischen Seemächte verzichtet, doch verlangten sie, daß die Zahl und Größe der Unterseeboote allgemein sehr stark herabgesetzt werden.

Oesterreichisch-italienische Flotten- verbündung.

Schober bedankt sich bei Mussolini.

Rom, 5. Februar. Ueber die Unterredung des österreichischen Bundeskanzlers Schober mit Mussolini am Dienstag wird folgende Mitteilung ausgetragen: "Nachdem der Bundeskanzler der italienischen Regierung für die Oesterreich auf der Haager Konferenz gemahnte Unterstüzung aufs herzlichste gedankt hatte, überreichte er Mussolini den goldenen Verdienststern der österreichischen Republik, sowie das erste Exemplar des von der österreichischen Bundesdruckerei gebrauchten Gebetbuches von Galeazzo Maria Sforza. Im Laufe der Unterredung wurde beschlossen, am 6. Februar einen Freundschafts- und Ausgleichsvertrag zwischen Italien und Oesterreich zu unterzeichnen."

Rom, 5. Februar. Der "Popolo di Roma" veröffentlicht eine Unterredung eines Mitarbeiters mit Schober, in der der Bundeskanzler unter anderem erklärte, er sei mit lebhafter Freude nach Italien gekommen. Die sehr große Mehrheit des österreichischen Volkes habe seinen Entschluß zur Reise sehr begrüßt. (?) Der Besuch sei ein deutliches Zeichen dafür, daß die Beziehungen zwischen den beiden Staaten, die einige Zeit getrübt gewesen seien, jetzt wieder den freundlichen Charakter von früher angenommen hätten. Als er diese Tatsache von der Parlamentstribüne herab festgestellt habe, habe sich in Oesterreich mit der Besiedlung eine gewisse Überraschung verbunden. Jetzt sehe man das aber als einen natürlichen Vorgang an.

Schober erinnerte an die italienische Unterstüzung in der Anleihefrage und auf der Haager Konferenz und fuhr dann fort: "Oesterreich sei der italienischen öffentlichen Meinung und seiner Regierung auch in einer anderen Frage zu Dank verpflichtet: als es nämlich in den vergangenen Monaten zur Verfassungsänderung geschritten sei, habe Italien ein Verständnis (!) für diese Notwendigkeit bemüht, das man vergleichbar in anderen Ländern habe suchen können (!!) Die österreichische Politik verfolge bescheidene Ziele, sei aber gleichzeitig wahrhaft europäisch. Wer die große Zahl der österreichischen Arbeitslosen kenne, werde verstehen, daß Oesterreich alle Kräfte auf diesen Punkt richten müsse. Oesterreich habe nicht den Ehrgeiz, auf den verschiedenen Schachbrettern der europäischen Politik eine interessante Rolle zu spielen. In den 10 Jahren seit der Gründung der Republik habe Oesterreich bewiesen, daß es ein Naiv sei, auf den man sich verlassen könne, und daß ihm das Wohlergehen der benachbarten Staaten am Herzen liege, sowie der allgemeine Friede als die notwendige Voraussetzung für seinen eigenen Fortschritt. In den nächsten Monaten werde es die größten Anstrengungen darauf richten müssen, um seine wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu überwinden. Die Freundschaft Italiens werde ihm aber auch auf diesem Gebiete eine wirksame Stütze sein.

Heimwehrler demolieren ein Arbeiters- lokal.

Fünf Sozialdemokraten von den "Ordnungsmachern" verlegt.

In der Nacht zum Montag kam es in Eggenberg, einem Vorort von Graz, zu blutigen Zusammenstößen zwischen Heimwehrleuten und Sozialdemokraten. Vier Sozialdemokraten und ein Gewerkschaftsbeamter wurden verletzt. Die Heimwehrler versuchten das Gasthaus des Konsumvereins zu stürmen. Sie feuerten im Verlaufe ihrer Aktion einige Revolvergeschüsse ab. Die Arbeiter trieben die Angreifer zunächst zurück. Bald kehrten die Heimwehrleute jedoch mit Verstärkung zurück und unternahmen einen zweiten Sturm auf das Gasthaus. Sämtliche Fensterscheiben wurden zertrümmert, alle Einrichtungsgegenstände demoliert. Erst nach zweistündigem Kampf konnten die Heimwehrleute zurückgedrängt werden.

Für die Sicherung der Existenz der freiwilligen Feuerwehr zu sorgen, ist eine der ersten Pflichten eines jeden Bürgers von Lódz.

Lagesneigkeiten.

Auch ein Zeichen der Zeit!

Starke Zunahme der Frequenz auf den Lodzer Bahnen.

Die Statistische Abteilung des Lodzer Magistrats bearbeitet verschiedene statistische Zusammenstellungen aus dem Wirtschaftsleben unserer Stadt, deren Zahlen ein klares Licht auf die Wirtschaftsverhältnisse, die sich in unserer Stadt besonders auswirken, werfen. Im nachstehenden bringen wir eine Zusammenstellung über die Frequenz auf den Lodzer Eisenbahnen in den einzelnen Monaten des vergangenen Jahres im Vergleich zu den Monaten des Jahres 1928. Wir sehen daraus, daß die Zahl der verkaufen Fahrkarten von Monat zu Monat abgenommen hat und der Unterschied gerade in den Sommermonaten, wo doch die meisten Reisen unternommen werden, am größten ist. Insgesamt wurden im vergangenen Jahre auf den Lodzer Bahnhöfen 1 966 493 Fahrkarten verkauft, im Vergleich zu 2 296 730 Karten im Jahre 1928. Wir sehen also auch hieraus, in welch großem Maße die Wirtschaftskrise ihren Einfluß geltend gemacht hat. Im ganzen wurden also im vergangenen Jahre 330 000 Fahrkarten weniger verkauft. Im nachstehenden die Tabelle, die das Zurückgehen in den einzelnen Monaten illustriert:

Monat	1928	1929	Unterschied
Januar	146 695	135 594	11 101
Februar	147 464	106 727	40 737
März	160 552	155 207	5 345
April	192 873	145 978	46 895
Mai	214 018	173 129	40 889
Juni	240 233	224 876	15 357
Juli	297 717	239 312	58 405
August	254 488	217 356	37 132
September	175 385	173 370	2 015
Oktober	164 876	142 087	22 789
November	141 487	122 588	18 899
Dezember	160 942	130 269	30 673

Arbeitslosen-Registrierung für die Winterunterstützungen.

Der Magistrat gibt allen interessierten Personen bekannt, daß die Registrierung der Arbeitslosen für die Winterunterstützungen für den Monat Februar Montag, den 3. Februar, begonnen hat. Zur Registrierung haben zu erscheinen Arbeitslose, die die Winterunterstützungen für den Monat Januar erhalten, sowie solche, die ihr Unterstützungsrecht im Arbeitslosenfonds erschöpft haben. Außerdem können sich alleinstehende Arbeitslose melden, die sich im staatlichen Arbeitsvermittlungsaamt bis zum 15. Dezember zur Registrierung gemeldet haben und zum Empfang von Unterstützungen aus dem Arbeitslosenfonds nicht berechtigt wurden.

Die Registrierung geht im Lokale Petrikauer 273 in folgender Reihenfolge vor sich: Heute, Donnerstag, Arbeitslose, deren Namen mit den Buchstaben M, N und O beginnen; morgen Freitag: Buchstaben P, R und S; Sonnabend: Buchstaben T, U, V und Z. Jeder Arbeitslose hat bei sich zu haben: den Personalausweis oder ein anderes amtliches Dokument, sowie die Legitimation des Arbeitsvermittlungsaamtes.

Welche Angestellten der Straßenbahn werden zu den Geistesarbeitern gerechnet?

Mit der Einführung des Gesetzes über die Versicherung der Geistesarbeiter ist die Frage entstanden, wer von den Angestellten der elektrischen Straßenbahn zu den Geistesarbeitern und wer zur Gruppe der physischen Arbeiter zu rechnen ist. Gegenwärtig hat das Arbeitsministerium die ganze Angelegenheit aufgelistet und die interessierten da-

von benachrichtigt, daß die ministerielle Kommission auf Grund des Art. 2 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 16. März 1928 als Geistesarbeiter die älteren Meister, die Stationsvorsteher der Vorortstationen und deren Gehilfen anerkannt hat. Ferner wurden als Geistesarbeiter anerkannt: die älteren Kontrolleure, die Verkehrskontrolleure, die älteren Instrukteure und Instrukteure, die Expedienten, die Entlasser, die Billetteure, die mit Kanzeleiarbeiten beschäftigt sind, die Billetteure, die das Billettmagazin verwahren, die Schreiber und Gehilfen der Meister, sobald diese die Aussicht über eine Gruppe Arbeiter führen und diesen Dispositionen erteilen. Die Kondukteure wurden zur Gruppe der physischen Arbeiter gerechnet. Danach dieser Auflösung des Arbeitsministeriums dürfen alle bisherigen Meinungsverschiedenheiten bezüglich der Klassifizierung der Angestellten beseitigt sein. (p)

Nelordansfuhr polnischen Zasters.

Von der diesjährigen polnischen Zuckerproduktion, die auf etwa 803 700 To. (auf Weizsäuer umgerechnet) geschieht wird, dürften etwa 404 000 To. zum Export gelangen, womit die Zuckerausfuhr aus Polen eine Rekordziffer erreicht haben würde. Bis jetzt sind aus dem Ertrag der laufenden Kampagne rund 60 000 To. Weizsäuer und 77 000 To. Rohzucker (1. Wurf) über Danzig, Gdingen und Hamburg ausgeführt worden. Von der vorstehend erwähnten Produktionsmenge wird nach vorliegenden Berechnungen der größere Teil, und zwar rund 426 600 To. in den früheren preußischen Landesteilen, 377 100 in den übrigen Provinzen Polens erzeugt werden.

Das Schulwesen im Lodzer Schulbezirk.

18 000 schulpflichtige Kinder können wegen Raumangst nicht untergebracht werden.

Der Stillstand in der Bautätigkeit hat auch die Entwicklung des Volksschulwesens gehemmt, denn der Mangel an notwendigen Schulgebäuden hat dazu geführt, daß tausende von Kindern im schulpflichtigen Alter keinen Unterricht genießen können. Wir wandten uns in dieser Angelegenheit an den Kurator des Lodzer Schulbezirks Herrn Gadomski, der den gegenwärtigen Stand des Volksschulwesens im Lodzer Bezirk an Hand von Ziffern wie folgt darstellte:

Im Schuljahr 1928/29 wurden die Volksschulen von insgesamt 320 000 Kindern besucht, die in 505 Klassenzimmern unterrichtet wurden. 1655 dieser Schulräume befinden sich in eigenen Schulgebäuden, während 3400 Räume gemietet waren. Die Lage des Volksschulwesens war schon im vorigen Schuljahr eine kritische, denn etwa 18 000 Kinder konnten keine Aufnahme finden. In der Zukunft aber kann sich diese direkt katastrophal gestalten, wenn in der Bautätigkeit keine Verbesserung eintreten sollte. Nach oberflächlichen Berechnungen dürfte die Zahl der Kinder im schulpflichtigen Alter bis zum Jahre 1940 auf 475 000 anwachsen und es würden dann 10 000 Schulräume notwendig sein, um sie alle unterzubringen.

Einer rationellen Hebung des Volksschulwesens stand aber nicht allein der Mangel an Schulräumen im Wege, sondern auch die weite Entfernung der Schule vom Elternhaus und die ungünstige Zahl etatmäßiger Lehrer. Diese Ursachen kommen im nächsten Schuljahr aber in Wegfall, da die Budgetvoranschläge 3000 neue etatmäßige Lehrer vorsehen, von denen 300 auf Lodz entfallen. Allerdings hängt die Anstellung neuer Lehrer in erster Linie davon ab, ob die notwendigen Schulräume vorhanden sein werden.

Was den Stand des Volksschulwesens in Lodz selbst betrifft, so war dieser bisher befriedigend, denn alle Kinder im schulpflichtigen Alter konnten, wenn auch mit Mühe, untergebracht werden. (iv)

hofer alias Kaministy Christa Wald in einer Schiffsskabine gesangen hielt. Unter welchem Vorwand, dürfte sehr schwerlich noch zu erfahren sein. Sicherlich sollte sie nach Bomben gebracht werden. Doch hören Sie weiter, meine Herren.“

Professor Brecht saß jetzt wieder zusammengeklemmt in seinem Sessel und hielt die Augen mit der Hand bedeckt. „Ab und zu stöhnte er laut auf. Immer dieser sart sein Haupt auf seine Brust, und als Iona gründet hatte, herrschte ein tiefes, banges Schweigen im Raum.“

Iona Talats weinte still vor sich hin, erschüttert von der neu ausgelebten Erinnerung an jene Schreckensnacht.

Bill Firth saute nervös an seiner erschöpften Zigarette, und Matthias Brecht rührte sich nicht.

Waren Stunden vergangen, als er sich jetzt plötzlich erhob und nun in stummem Dank über die Hand der schönen Frau neigte?

„Dan, Dan, liebe gnädige Frau“, klang es dabei erschittert von seinen Lippen. „Dan dafür, daß Sie lamen und mir von Christa Nachricht brachten, und für das, was Sie an ihr getan haben.“

„Eine traurige Nachricht, lieber Freund“, entgegnete Iona Talats leise.

„Traurig, sehr traurig“, erwiderte Matthias Brecht mit schwankender Stimme. „Es ist ein entsetzlicher Schlag für mich, und doch läßt sich der Gedanke, daß Christa tot ist, weit eher ertragen, als der, daß sie den entsetzlichsten Leidensweg gehen mußte, den verbrecherisches Menschenhirn für sie bereitet hatte. Sie ist tot, sie ist rein gestorben, unbefleckt vom Abschaum dieser Welt, rein, wie ihre junge Seele stets gewesen ist. Ich habe unendlich viel verloren. Mein Leben, mein Hosen ist für immer zerstört. Aber das eine ist mir dennoch geblieben, das ungetrübte, treue Gedanken an eine über alles geliebte Tochter. Gott sei ihr

Die Lodzer Verkehrspolizei.

Wie wir gestern berichteten, wurde bei der Lodzer Polizei eine besondere Abteilung zur Überwachung des Straßenverkehrs gegründet. Bekanntlich wurde diese Arbeit bisher von den Funktionären der einzelnen Polizeikommissariate geleistet. Die Abteilung der Verkehrspolizei hat heute in einer Stärke von 40 Mann bereits den Dienst aufgenommen. Es sind dies für diese Aufgabe speziell geschulte Polizisten, die den Verkehr und die Verkehrssicherheit in den Straßen unserer Stadt besonders überwachen werden. Sie sind mit einem weißen Richtungsstab ausgerüstet und ebenso wie die anderen Polizisten mit Revolver und Seitengewehr bewaffnet. Mit dem Tage der Übernahme des Dienstes sind sie von der pflichtgemäßen Ehrenbezeugung Borgefetzten gegenüber freiert. Die einzelnen Posten der Verkehrspolizei werden an folgenden Stellen der Stadt an den Straßentrennungen aufgestellt sein:

Im Bereich des 3. Polizeikommissariats an der Ede Bzierska und Plac Koscielski (von 8 bis 24 Uhr), Bzierska und Baluter Ring (ununterbrochen), Brzezinska und Franciszanka (von 8 bis 20 Uhr).

Auf dem Gebiete des 4. Polizeikommissariats an der Ede Gdanska und Konstantynowska (ununterbrochen), Bachodnia und Grodzka (ununterbrochen).

Auf dem Gebiete des 5. Polizeikommissariats an der Ede Nowomiejska und Grodzka (von 8 bis 24 Uhr), Plac Wolności und Petrikauer (8 bis 20 Uhr), Petrikauer und Baranowska (ununterbrochen), Bachodnia und 11. Listopada (8 bis 16 Uhr).

Auf dem Gebiete des 6. Polizeikommissariats an der Bahnübersicht am Kaschischer Bahnhof (ununterbrochen).

Auf dem Gebiete des 7. Polizeikommissariats an der Ede Petrikauer und Cegielianowa (8 bis 24 Uhr), Petrikauer—Barutowicza (bis 8 Uhr), Petrikauer—Sierpnia (0 bis 8 Uhr), Petrikauer—Przejazd (0 bis 8 Uhr), Beromyscie—Sierpnia (ununterbrochen), Andrieja—Gdanska (8 bis 20 Uhr).

Auf dem Gebiete des 8. Polizeikommissariats an der Ede Przejazd—Kilinski (ununterbrochen), Kilinski—Kolejowa (8 bis 20 Uhr), Narutowicza—Kilinski (8 bis 20 Uhr), sowie vor dem Fabrikbahnhof (ununterbrochen).

Auf dem Gebiete des 10. Polizeikommissariats an der Ede Petrikauer—Zamenska (ununterbrochen), Petrikauer—Głowna (ununterbrochen).

Auf dem Gebiete des 11. Polizeikommissariats an der Ede Kilinski—Głowna (8 bis 24 Uhr).

Auf dem Gebiete des 12. Polizeikommissariats an der Ede Plac Reymonta und Petrikauer (ununterbrochen).

Außerdem werden noch an folgenden Punkten Reserveposten aufgestellt: an der Ede Petrikauer und Narutowicza (von 8 bis 24 Uhr), Petrikauer und 6. Sierpnia (von 8 bis 24 Uhr), Petrikauer—Przejazd (8 bis 24 Uhr).

Berittene Posten: Ede Plac Wolności und Petrikauer (von 8 bis 20 Uhr), sowie Plac Wolności—11. Listopada (von 8 bis 16 Uhr).

Von der städtischen Gartenbauabteilung.

Unter dem Vorsitz Ing. Popielassis fand gestern eine Delegiertenversammlung der städtischen Gartenbauabteilung statt, in der der Arbeitsplan der Gartenbauabteilung für die kommende Saison bestätigt wurde. Laut diesem Plan sollen im kommenden Frühjahr und Sommer im Park des 3. Mai ein Kindergarten eingerichtet, die Rasenflächen auf dem Reymont- und Domroessli-Platz umgebaut und in den städtischen Parks eine große Pflanzaktion durchgeführt werden. In den Vorortstraßen sollen 2000 Bäumchen gepflanzt werden. Für den Ankauf von Bäumchen und Sämereien wurden 15 000 Zloty bestimmt.

DES LEBENS SELTSAMES SPIEL

ROMAN VON ELISABETH NEY

Copyright by Martin Puschwanger, Halle (Saale)

gnädig, und ihm, der sie gleich mir geliebt hat und mit ihr den Wellentod fand.“

„Amen“, flüsterte Iona Talats, und trat schnell fort von ihm zum Fenster.

Gehen wir, unterbrach Bill Firth endlich das drückende Schweigen. „Doctor Staudinger und seine Gattin dürften ebenfalls ein Recht haben, die Wahrheit so rasch wie möglich zu erfahren. Und Sie, liebe gnädige Frau, bedürfen jetzt dringend der Ruhe.“

Frau Iona trat vom Fenster fort und schüttelte energisch den Kopf, wobei sie den letzten Tränenstrudel zu tilgen versuchte.

„Ich komme mit Ihnen, meine Herren, ich wußte nicht, daß sich das Ehepaar ebenfalls in Nairobi befindet“, sagte sie schnell.

„Frau Maria ist erst von einer schweren Krankheit genesen“, warf der Engländer bedächtig ein; „es wäre wohl daher ratsam, wenn Sie uns nicht sogleich begleiten würden, gnädige Frau. Der Schrezen könnte Frau Maria ohnedies zarte Nerven wieder aufs höchste erschüttern, so daß womöglich ein Rückfall zu befürchten wäre.“

„Frau Maria war frank?“ fragte Iona Talats aufhorchend.

„Frank vor Erregung und ausgespannter Angst um den Verbleib Christas; aber auch nicht zuletzt um Ihren jähren, schnellen Tod auf der Margarete“, ließ sich Matthias Brecht jetzt hören.

„Oh, mein Gott, die Aermste, da will ich natürlich zurückbleiben, meine Herren; Sie haben recht, ich war unbedacht. Gehen Sie also allein, und dann, wenn Sie glauben, daß es kein Gefahr mehr hat, rufen Sie mich; ich sehne mich nach Frau Maria. Ihr sanftes Wesen wird meinen arn mitgenommenen Herzen wohl tun.“

(Fortsetzung folgt.)

Erleichterungen für ältere Auswanderer nach Argentinien.

Nach den Auswanderungsvorschriften konnten bisher Personen im Alter über 60 Jahren nur dann nach Argentinien auswandern, wenn sie von dort eine besondere Einreisegenehmigung erhalten hatten. Es ist daher öfter vorgekommen, daß die Kinder einer Familie nach Argentinien auswanderten, die alten Eltern aber im Lande zurückblieben mußten. Gegenwärtig haben die argentinischen Behörden die polnischen Auswanderungsbehörden davon in Kenntnis gesetzt, daß ältere Personen, die sich mit Kindern oder sonstigen Angehörigen nach Argentinien begeben wollen, hierzu keine besondere Einreisegenehmigung aus Argentinien nötig haben. Die argentinischen Komitate sind angewiesen, die Ausreisevermerke ohne diese Einreisegenehmigungen zu erteilen. Die Erleichterung ist bereits in Kraft getreten. (p)

Preissturz für Eier.

Da der Winter diesmal auszubleiben scheint, wurden die gesamten Vorräte an Eiern, die für den Fall des Einbrechens stärkerer Fröste angelegt worden waren, auf den Markt geworfen, so daß ein Überangebot an Eiern herrscht. Die Eier sind denn auch bedeutend im Preise gesunken und es werden verlangt: 10 Groschen für ein Käsele und 12 bis 16 Groschen für ein frisches Ei. (w)

Der Bau von Wohnhäusern durch die Allgemeine Versicherungsanstalt.

Bekanntlich hat die Allgemeine Versicherungsanstalt für Geistesarbeiter beschlossen, für den Bau von Wohnhäusern in den Großstädten eine bestimmte Summe zur Verfügung zu stellen. Für Lodz sind 5 Millionen Zloty bestimmt worden. Dieser Tage fand in dieser Angelegenheit eine Sitzung statt, in der u. a. beschlossen wurde, die Häuser auf staatlichen Plätzen zu erbauen. Die Wohnungen sollen ein bis drei Zimmer groß und in erster Linie für kinderreiche Familien bestimmt sein.

Zufahrtsbahn Lodz-Brzeziny.

Bekanntlich wurde der Lodzer Elektrischen Zufahrtsbahngesellschaft die Konzession für den Bau einer elektrischen Zufahrtsbahn Lodz-Koluszki und Tuszym-Petritau erteilt. In diesem Jahre soll der Bau auf dem Abschnitt Lodz-Brzeziny in Angriff genommen und beendet werden. (t)

Das Tabakrauchen in den Schulen.

Da in den oberen Klassen mancher Schulen das Tabakrauchen toleriert wird, hat das Unterrichtsministerium an die Schulratoren das Ersuchen gerichtet, in solchen Sälen an öffentlicher Stelle Aufrufe über die Schädlichkeit des Tabakrauchens anzuhängen und des öfteren auch Diskussionen über dieses Thema zu veranstalten. (t)

Um höhere Strafen für illegale Alkoholausschank.

Der Verband der Restauratoren hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, an zuständiger Stelle die Erhöhung der Strafen für illegale Alkoholausschank zu beantragen. Die Restauratoren gehen von dem Standpunkt aus, daß die bisherigen niedrigen Strafen nicht geeignet seien, den geheimen Alkoholausschank zu unterbinden. Dieser aber schädigt die Restauratoren, die bedeutend höhere Steuern zahlen und auch einen teureren Gewerbeschirm lösen müssen. (m)

Wie in Lodz Wechsel einflossert werden.

Gestern abend spielte sich in der Petrikauerstraße in der Nähe der Poliklinika zwischen zwei Lodzer Kaufleuten eine aufregende Szene ab, die ein eigenartiges Licht auf die gegenwärtige schlechte Zeit wirft. Gegen 6 Uhr ging ein elegant gekleideter Herr mit einer Dame, wie sich später herausstellte jener Frau, in der Richtung nach dem Platz Wolności. An das Paar trat ein zweiter Herr heran, der in groben Ausdrücken die Bezahlung eines Wechselpfandes verlangte. Der Herr mit der Dame antwortete diesem, daß er auf der Straße keine Geschäfte erledige. Der hartrückige Gläubiger ließ sich jedoch nicht abweichen und es begann ein heftiger Wortwechsel, der bald in Tätschlichkeiten ausartete. Der wütige Straßenzene, die einen großen Menschenauflauf verursachte, machte ein bewaffneter Polizist ein Ende, indem er die Personalien der beiden Kaufbrüder feststellte und ein Protokoll aufnahm. Die beiden Festgestellten erwiesen sich als der Lodzer Kaufmann Szlama Herzl Landau, wohnhaft Wschodniastraße Nr. 18, und Herich Widawski, wohnhaft in der Klemensiestraße 35. Die berittene Polizei wird die Angelegenheit dem 5. Polizeikommissariat zur weiteren Verfolgung überweisen. (p)

Nächtliche Schießerei in der Podmieslastraße.

In der Nacht zu Mittwoch hörte ein Polizist, der in der Dombrowskastraße seinen Rundgang machte, aus der Gegend der Podmieslastraße einige Revolvergeschüsse. Er alarmierte sofort durch Pfeissignale noch einige Polizisten und begab sich schleunigst nach der Richtung, aus der die Schüsse gefallen waren. Vor dem Hause Podmieslastraße 17 bemerkte nun der Polizist am Boden einen Mann liegen, neben dem ein zweiter Mann mit einem Revolver in der Hand stand. Der herbeigeruhte Arzt der Rettungsbereitschaft stellte fest, daß der 44jährige Hausbesitzer Mieczysław Piotrowski, wohnhaft in der Dombrowskastraße 47, verdiente Verlegungen aufwies. Durch die polizeilichen Ermittlungen wurde festgestellt, daß Piotrowski, der ein Haus in der Podmieslastraße besitzt, vorgestern Miete einflossert hatte und spät abends mit dem Gelde nach Hause zurückkehrte. Unterwegs vertraten ihm jedoch zwei Männer den Weg und verprügeln ihn empfindlich. Da Piotrowski annahm, daß ihn die Unbekannten beraubten wollten, zog er einen Revolver und versetzte einem der Angreifer mit dem Kolben einen Schlag auf den Kopf und gab hierauf einige Schreckschüsse in die Luft ab. Der von dem Kolbenangriff getroffene Angreifer verlor die Besinnung, während der andere auf die Schreckschüsse hin die Flucht ergriß und entkam. Der Bekennungsloge erwies sich als der Agonist. 37 wohnhaft Kazimierz Sikorski, den der Arzt der Rettungsbereitschaft wieder zum Bewußtsein brachte, worauf er von der Polizei festgenommen wurde. Nach dem zweiten Angreifer fahndet die Polizei. (p)

mung, während der andere auf die Schreckschüsse hin die Flucht ergriß und entkam. Der Bekennungsloge erwies sich als der Agonist. 37 wohnhaft Kazimierz Sikorski, den der Arzt der Rettungsbereitschaft wieder zum Bewußtsein brachte, worauf er von der Polizei festgenommen wurde. Nach dem zweiten Angreifer fahndet die Polizei. (p)

Die heimlichen Nachbarn.

Vestern nachmittag wurde das 4. Polizeikommissariat durch die Nachricht alarmiert, daß im Hause Grebrzynskastr. 9 zwischen den Einwohnern ein Hausskrieg ausgegetragen werde. Nach dem bezeichneten Orte begab sich sofort ein größeres Polizeiaufgebot. Dort angekommen, trafen die Polizisten auf den Treppen des ersten Stockwerks des Hauses einen regelrechten Kampf an. Die Kämpfenden, unter denen sich auch einige Frauen befanden, hatten sich in zwei Gruppen geteilt und hielten aneinander mit den verschiedenartigsten Gegenständen, wie Kochtopfen, Bratpfannen, Feuerholzen, Stühlen, Messern und Äxten ein. Beim Eintreffen der Polizei lagen bereits einige Personen verwundet am Boden. Der Polizei gelang es nach kurzer Zeit, der wütigen Schlägerei ein rasches Ende zu bereiten. Nachdem der Arzt der zwischen eingetroffenen Rettungsbereitschaft sich der Vermundeten ingenommen hatte, leitete die Polizei eine Untersuchung ein. Es stellte sich heraus, daß zwischen den im Hause wohnenden Familien Stempfli und Wroblewski bereits seit längerer Zeit Unfrieden herrschte. Sowohl die eine als auch die andere Familie wartete nur eine Gelegenheit ab, um blutige Abrechnung zu halten, bis sich nun gestern eine solche Gelegenheit bot, als die Wroblewskis gegen 4 Uhr nachmittags aus dem Gericht nach Hause zurückgekehrt waren, wo sie durch be-

Und noch einmal „Chantali“.

Der Sturm an „Chantali“ hat weite Kreise gezogen. Die Presse der Hauptstadt wie anderer Landeszentren beschäftigt sich ergiebig mit dem Stürze, wie auch mit den Vorgängen in Lodz bei den Aufführungen desselben.

Letzten Montag wurde bis Stuk als Arbeitervorstellung im Stadttheater gegeben. Einleitend sprach der Schöffe der Bildungsabteilung Smolik über die Bedeutung des Stücks. Nach der Aufführung überreichte eine Delegation des Bezirksverbandes der Klasserverbände dem Direktor des Stadttheaters Adwentowicz die Resolution der Klasserverbände und sprach ihm den Dank der Arbeiter, schaft für die Bemühungen bei der Aufführung dieses Stücks und die Anerkennung für die Standhaftigkeit bei den letzten unliebsamen Ereignissen aus. Direktor Adwentowicz drückte in einer kurzen Ansprache seine Freude aus über das Verständnis der Arbeiterschaft für die Bemühungen des Theaters, die für ihn eine Ermunterung für sein künftiges Wirken sein werden. Er schloß seine Ansprache mit dem Ausrufe: „Es lebe das arbeitende Lodz!“ Darauf wurden dem Direktor, dem Regisseur Leon Schiller und den Darstellern drei prachtvolle Blumenkränze gespendet.

Die spießbürgersche „Freie Presse“ heißt jedoch weiter, der 1. K.-Mitarbeiter dieses Blattes, der obligatorisch in „Dornen und Disteln“ macht, schreibt:

Der „Chantali“-Sturm bewegt noch immer die Gemüter in Lodz und findet in der Presse einen Niederschlag in mehr oder minder temperamentvollen Für- und Wider-Artikeln. Es ist hierbei festzustellen, daß die Mehrzahl der Lodzer Blätter sich ganz entschieden gegen dieses Tendenzial ausgesprochen haben. Die Presse des Auslandes verfolgt voll Interesse den Streit, den sie — je nach ihrer Richtung — günstigt oder verurteilt.

Von den Angriffen der Mehrzahl der Lodzer Zeitungen wurde es der Leitung des Stadttheaters und ihren Schirmherren, den Magistratsgewaltigen, doch etwas schwül. Sie fanden, daß es nötig sei, Hilfsgruppen zu mobilisieren.

Und, siehe da, es fanden sich tatsächlich Sachverständige, die die umstrittene Aufführung nicht nur guthielten, sondern schier als künstlerische Großtat feierten. Als diese Kunstslecker erwiesen sich — die roten Gewerkschaften. Da diese durchaus zuständig sind, über eine Theateraufführung ein Werturteil zu fällen, dürfen die Theaterrezenten wohl endlich klein beigegeben. (A. R.)

Heute erster Vortrag des Genossen J. Kotolec über „Die französische Revolution“

(Vorgeschichte u. Geschichte der Revolution
bis zur Eroberung der Bastille.)

laiernde Aussagen der Stempfslis einen Prozeß verloren. Außer der Stempfli, die schreckliche Brühwunden davongetragen hat, wurden während der wütigen Schlägerei noch der 26jährige Boleslaw Kubial und der 35jährige Stanisław Gombli verwundet. Kubial erhielt einige Messerstiche und Gombli erlitt allgemeine Körperverletzungen und wurde außerdem mit Kochendem Wasser verbrüht. Die Stempfli, deren Angesicht bedroht ist, mußte nach dem Josefskramenhaus gebracht werden. Die Wroblewski wurde von der Polizei verhaftet. Gegen die übrigen Teilnehmer an der Prügelei wurden Protokolle verfaßt. (p)

Einbruch in eine Fabrik.

In der Nacht zum Mittwoch brachen bisher noch unermittelte Diebe in die Fabrik von Lande in der Pomorzastr. 75 ein und stahlen verschiedene Waren und Garne im Wert von über 10 000 Zloty. (m)

Selbstmord einer Arbeitslosen.

Die in der Bielonastr. 57 wohnhafte Janina Majchrowska hatte ihre Arbeit verloren und war in Not geraten, so daß sie beschloß, ihrem Leben ein Ende zu bereiten. Gestern begab sie sich zu ihrer in der Nowastr. 8 wohnhaften Vater, mit dem sie einen Streit hatte. Sie verließ dessen Wohnung und begab sich in den Abort, wo sie eine giftige Flüssigkeit trank. Hauseinwohner hörten das Stöhnen der Lebensmüden und alarmierten die Rettungsbereitschaft, deren Arzt ihre Ueberführung nach einem Krankenhaus anordnete. Doch starb sie auf dem Wege dorthin. (m)

Außerdem wurde die Rettungsbereitschaft gestern zu zwei Fällen von Selbstmordversuchen gerufen. In der Szgowskastr. 101 trank die Mariana Chlewińska in ihrer eigenen Wohnung ein größeres Quantum Jod und zog sich hierdurch eine heftige Vergiftung zu. Sie mußte in bescheidenem Zustande nach dem Krankenhaus in Radogoszcz gebracht werden. — In einer Wohnung des Hauses Słandomiastr. 32 nahm der Aleksander Gentryszyn in selbstmörderischer Absicht Jod zu sich und erlitt hierdurch eine heftige Vergiftung. Der herbeigeruhte Arzt der Rettungsbereitschaft pumpte dem Lebensmüden den Magen aus und beließ ihn am Orte. (p)

Plötzlicher Tod auf der Straße.

Vor dem Hause Szgowskastr. 51 starb gestern plötzlich der Arbeiter Mieczysław Komalski, wohnhaft Kopernikastr. 24, am Herzschlag, als er die Straßenbahn besteigen wollte. (m)

Theater-Verein „Thalia“ Saal des Muzeumsgesangsvereins, Petrikauer 243.

Sonntag, den 9. Februar, um 4 Uhr nachmittags

Zum letzten Male:

„Die Bajadere“

Operette in 3 Akten. Musik von Emmerich Kalman.
Preise der Plätze von Bl. 2.— bis Bl. 6.—

Kartenverkauf: Drogerie Arno Dietel, Petrikauer 157
Tuchhandlung G. C. Nejel, Petrikauer 84

Und noch einmal „Chantali“.

Der Sturm an „Chantali“ hat weite Kreise gezogen. Die Presse der Hauptstadt wie anderer Landeszentren beschäftigt sich ergiebig mit dem Stürze, wie auch mit den Vorgängen in Lodz bei den Aufführungen desselben.

Letzten Montag wurde bis Stuk als Arbeitervorstellung im Stadttheater gegeben. Einleitend sprach der Schöffe der Bildungsabteilung Smolik über die Bedeutung des Stücks. Nach der Aufführung überreichte eine Delegation des Bezirksverbandes der Klasserverbände dem Direktor des Stadttheaters Adwentowicz die Resolution der Klasserverbände und sprach ihm den Dank der Arbeiter, schaft für die Bemühungen bei der Aufführung dieses Stücks und die Anerkennung für die Standhaftigkeit bei den letzten unliebsamen Ereignissen aus. Direktor Adwentowicz drückte in einer kurzen Ansprache seine Freude aus über das Verständnis der Arbeiterschaft für die Bemühungen des Theaters, die für ihn eine Ermunterung für sein künftiges Wirken sein werden. Er schloß seine Ansprache mit dem Ausrufe: „Es lebe das arbeitende Lodz!“ Darauf wurden dem Direktor, dem Regisseur Leon Schiller und den Darstellern drei prachtvolle Blumenkränze gespendet.

Die spießbürgersche „Freie Presse“ heißt jedoch weiter, der 1. K.-Mitarbeiter dieses Blattes, der obligatorisch in „Dornen und Disteln“ macht, schreibt:

Der „Chantali“-Sturm bewegt noch immer die Gemüter in Lodz und findet in der Presse einen Niederschlag in mehr oder minder temperamentvollen Für- und Wider-Artikeln. Es ist hierbei festzustellen, daß die Mehrzahl der Lodzer Blätter sich ganz entschieden gegen dieses Tendenzial ausgesprochen haben. Die Presse des Auslandes verfolgt voll Interesse den Streit, den sie — je nach ihrer Richtung — günstigt oder verurteilt.

Von den Angriffen der Mehrzahl der Lodzer Zeitungen wurde es der Leitung des Stadttheaters und ihren Schirmherren, den Magistratsgewaltigen, doch etwas schwül. Sie fanden, daß es nötig sei, Hilfsgruppen zu mobilisieren.

Und, siehe da, es fanden sich tatsächlich Sachverständige, die die umstrittene Aufführung nicht nur guthielten, sondern schier als künstlerische Großtat feierten. Als diese Kunstslecker erwiesen sich — die roten Gewerkschaften. Da diese durchaus zuständig sind, über eine Theateraufführung ein Werturteil zu fällen, dürfen die Theaterrezenten wohl endlich klein beigegeben. (A. R.)

Jedoch ganz anders urteilt darüber der Rezensent des rechtsstehenden aber doch ernsthaften Blattes „Derar Lodz“. Er schreibt:

Die entschiedene Unterstreicherung der sozialen Gegensätze, die Darstellung der Niedrigkeit, die sich unter dem Mantelchen der Aufrechterhaltung der „öffentlichen Ordnung“ verbirgt, bilden den höchsten Wert des Stücks, welches auf einem bestimmten Gebiete des Lebens der Spießbürgertumoral den Krieg ansagt. Wertvoll ist jedes Wurzelgeschloß, welches an die Mauern einer jeden kollektiven Falschheit und Verlogenheit, der der Wahrheit, der gleichen Gerechtigkeit für alle den Weg zum Siege ebnet. „Chantali“ ist ebenso fern vom Volkswissemus, wie „Schweif“ von der Revolution und die „Katalan“ vom Kapitalismus.

Der Rezensent führt in seiner Polemik gegen die Warschauer „Pravda“ den Professor Minalow an, der schon zur Varenzeit für die Idee Wolfs gesprochen hat.

Was sagt dazu der „Distellop“ von der „Freien Presse“?

Lodzer Diebe in Danzig festgenommen.

Mitschlägter Ueberfall auf einen Lehrling.

Montag nachmittag 1 Uhr hatte ein 16jähriger Lehrling einer Danziger Firma bei der Filiale der Dresdner Bank auf dem Langen Markt einen größeren Geldbetrag klaffiert, wobei der junge Mann, ohne es zu bemerken, von zwei Männern beobachtet wurde. Sie folgten ihm auch nach der Postgasse, wo der Lehrling einen weiteren Betrag einzulässt hatten. Hier erschien den beiden Verfolgern die Gelegenheit günstig, ihren Plan auszuführen. Als der Lehrling sich in dem Flur des Hauses befand, gesellten sich die beiden Männer zu ihm, doch kam ihm die Geschichte von Anfang an etwas verdächtig vor. Einer der Männer verdeckte den Lehrling in ein Gespräch und bot ihm schließlich eine Taschenlampe zum Kauf an. Während des Gesprächs entzog der zweite Mann dem Lehrling die fest unter den Arm gesehene Altentasche, die den Betrag von 20 000 Zloty und 600 Gulden enthielt, mit Gewalt von hinten und suchte damit das Weite. Der zurückgebliebene Mann versuchte, den Lehrling am Nachlaufen zu hindern, doch gelang ihm das nur für kurze Zeit. Der Täter flüchtete mit der Tasche aus der Postgasse in die Hundegasse. Durch die Hilferufe des Ueberfallenen wurde das Publikum und ein des Weges kommender Schupooffizier aufmerksam, und es gelang ihm, mit Hilfe eines Passanten den Täter in der Hundegasse festzunehmen und die Altentasche mit dem gesammelten Betrag abzunehmen.

Es handelt sich bei dem festgenommenen um den polnischen Staatsangehörigen Tischler Ludwig Chojnacki, der aus Lodz stammt. Dem zweiten Täter war es in der Aufregung gelungen zu entkommen, jedoch wurde er später durch eine Streife der Kriminalpolizei auf dem Langen Markt ebenfalls festgenommen. Es ist der aus Lodz stammende Litauer Baruch Grohmann.

Der heutige Nachtdienst in Apotheken.

M. Lipiec (Petrikauer 193), M. Müller (Petrikauer Nr. 46), W. Grosszowski (Konstantynowska 15), K. Perelman (Cegielska 64), S. Niewiarowska (Wilejandrowska Nr. 37), S. Jankelevicz (Alter Ring 9). (p)

Aus dem Gerichtsaal.

Kommunistenprozeß.

Vor dem hiesigen Bezirksgericht hatten sich gestern der 11jährige Adam Kubisiewicz, der 20jährige Borek Bajdenfeld, die 25jährige Golda Brucha Kozłowska und die 19jährige Szajndla Bornstein der kommunistischen Agitation zu verantworten. Dem Anklagestaat ist zu entnehmen: Der politischen Polizei war es seit langer Zeit bekannt, daß ein gewisser Adam Kubisiewicz, der in der Brzezinistraße 59 wohnt, zu dem örtlichen kommunistischen Jugendbund gehört und sowohl im Schützenverbande sowie unter dem Militär kommunistische Agitation betreibt. Kubisiewicz wurde daher beobachtet. Am 18. Juli bemerkten Beamte der politischen Polizei, daß Kubisiewicz nach der Kaserne des 26. Infanterieregiments ging und dort nach irgendeinem Korporal fragte. Die weitere Beobachtung Kubisiewiczs ergab, daß er besonders nach den Kasernen ging und mit den übrigen Angeklagten verkehrte. Eines Tages stellten die Kriminalbeamten fest, daß Kubisiewicz von einem jungen Mann, der sich später als Borek Bajdenfeld erwies, ein Palet Drucksachen erhielt. Die beiden Kommunisten wurden hierauf verhaftet und nach dem 5. Polizeiokommissariat gebracht.

Vor Gericht waren die Angeklagten nicht geständig. Ihre Schuld wurde jedoch durch die Aussagen der Zeugen zur Gänze erwiesen und das Gericht verurteilte Adam Kubisiewicz und Borek Bajdenfeld zu je 2½ Jahren Gefängnis mit Umänderung der Strafe in Besserungsanstalt. Die beiden Frauen wurden wegen Mangels an Beweisen freigesprochen. (v)

Vom Handelsgericht.

Zahlungsausschub für Alt.-Gef. Karl Bennich in Łódź.

Die Handelsabteilung des Łódźer Bezirksgerichts verhandelte in ihrer vorgestrigen Sitzung den Antrag der Firma Alt.-Gef. Karl Bennich, Wollwarenfabrik in Łódź, auf Erteilung eines Zahlungsausschubes auf die Dauer von drei Monaten. Die Firma gibt in ihrem Gesuch an, daß die Gerichte über Zahlungsschwierigkeiten sie dazu gebracht haben, das Gesuch um Zahlungsausschub einzureichen. Die Banken haben infolge dieser Gerichte nicht nur der Firma in der Zeit der allgemeinen Krise nicht geholfen, sondern haben die Kreidite dermaßen beschnitten, daß die Firma erst hierdurch in Zahlungsschwierigkeiten geraten ist. Ebenso verhielten sich die Lieferanten der Firma, die bemüht waren, ihre Guthaben nach Möglichkeit einzuziehen und keine neuen Kredite erzielen wollten. Hierdurch ist die Firma in eine solche Lage geraten, daß die meisten kurzfristigen Verpflichtungen noch vor dem 1. April d. J. zahlbar sind und die diese beim besten Willen nicht erfüllt werden können. Ferner weist die Firma darauf hin, daß sie während des Krieges große Verluste erlitten hat, die durch Stilllegung der Betriebe, Warenreqüisten durch die Ostatupanen usw. die Summe von 3 082 036 Goldfranken erreichten. In den russischen Banken verlor die Firma Depots und Guthaben im Betrage von 1 685 260 Rubel, was wesentlich zur Verringerung des Umlatzkapitals der Firma beitrug. Nach dem Kriege hat die Firma den Betrieb ihrer Werke wieder rausgenommen und prosperierte trotz der ungünstigen Verhältnisse gut. In der Nachkriegszeit wurde sogar eine englische Anleihe abgezahlt. Gegenwärtig beschäftigt die Firma in ihren Betrieben, die zur Anfertigung von Uniformen und Decken für die Militärbörde eingerichtet ist, je nach Menge der Bestellungen 500 bis 900 Arbeiter. Die allgemeine Krise sowie die oben geschilderten Krediteinchränkungen haben die Firma in Zahlungsschwierigkeiten gebracht, ungeachtet dessen, daß das Vermögen der Firma zur Deckung sämtlicher Verpflichtungen nicht ausreicht, sondern die Aktiven übersteigen die Passiva um das Zweifache. Die sofortige Befriedigung sämtlicher Gläubiger würde der Firma jedoch große Schwierigkeiten bereiten. Die Bilanz der Firma per 20. Dezember 1929 schließt mit der Summe von 14 639 051 Zloty ab. Der Sanierungsplan stützt sich auf drei Möglichkeiten. Zunächst sollen die auf Lager befindlichen Waren ausverkauft werden. Außerdem sollen von den Schuldnern die Aufwendungen energisch begetrieben werden. Als drittes Mittel zur Sanierung wird die Verlegung der Verpflichtungen in Teilzahlungen, entsprechend den Eingängen angesehen. Sollten diese Maßnahmen nicht das erwünschte Resultat ergeben, so bedroht die Firma eine langfristige Anleihe aufzunehmen und vier Grundstücke im Werte von 2 500 000 Zloty zu verkaufen.

Das Gericht hat nach Prüfung des Berichts der Sachverständigen beschlossen, der Firma Alt.-Gef. Karl Bennich einen Zahlungsausschub auf die Dauer von drei Monaten zu gewähren. Zu Gerichtsausführern wurden die Rechtsanwälte Josef Lassl und Augenstein ernannt. (v)

Aus dem Reiche.

15 000 Zloty selbst verbrannt.

Ein tüchtiges Schicksal spielte dem Besitzer einer Autowerkstatt namens Karl Mandryk in Katowice, Krzywa Nr. 2, am vergangenen Sonnabendmorgen in übelster Weise mit. Der Genannte nahm am Sonnabendabend an einem Chauffeurvergnügen teil und hatte seiner Frau vorher Anweisung gegeben, daß in der Wohnung befindliche Geld in einem Umschlag im Kohlenkasten zu verstauen. Am Sonnabendmorgen kam nun das Ehepaar in Begleitung mehrerer Gäste nach Hause und heizte auf Wunsch der Gäste das inzwischen fastgewordene Zimmer ein. In der animierten Stimmung hatte der Hausherr vergessen, daß seine Frau das zusammengefaltete Geld unter den Kohlen verstaut hatte. Obwohl beim Einheizen das Päckchen öfter von der Schaufel fiel, erwischte der noch in feierlicher Stimmung befindliche Mann das Päckchen schließlich doch und warf es eigenhändig in den Ofen, ohne auf den Gedanken zu kommen, daß er sein Betriebskapital verbrannte. Morgens wachte die Frau von einem furchtbaren Schreck durchzittert auf und eilte an den Ofen, konnte jedoch nur noch einen Aschehaufen wahrnehmen. Das Geld, das aus zwei Hundert-Zloty-Scheinen, sowie lauter Hundert-Zloty-Scheinen bestand, war restlos verbrannt. Da weder eine Nummer zu erkennen, noch ein

Reit übriggeblieben ist, dürfte der unglückliche Festteilnehmer sein ganzes Betriebskapital durch ein launisches Schicksal restlos verloren haben, da eine Ersatzpflicht seitens der Bank Polstki unter diesen Umständen nicht in Frage kommt.

Doch Stadtratswahlen in Buda-Pabianica, Konstantynow und Alexandrow.

Wie wir erfahren, wurde die Angelegenheit der Ausschreibung von Neuwahlen für die Stadträte in Buda-Pabianica, Konstantynow und Alexandrow, deren Amtszeit schon abgelaufen ist, endgültig erledigt, so daß die Neuwahlen im Herbst d. J. stattfinden werden. (t)

Wieder ein Betrüger in Mönchsgewand verhaftet.

Seit längerer Zeit macht ein achtzehnjähriger Bursche von sich reden, welcher in Katowitz und Umgegend, zuletzt in den Ortschaften der Kreise Pleß und Rybnik Beträgereien ausführte, indem er sich als Geistlicher ausgab und Spenden für die Abhaltung von Messen einsammelte. Die Polizei war hinter diesem jugendlichen Gauner her, welcher es jedoch geschickt verstand, sein Betätigungsfeld immer noch rechtzeitig genug zu verlegen. Der falsche Geistliche wurde jetzt von der Polizei festgenommen. Es handelt sich um den Paul Grunt aus Jawodzie. Der jugendliche Betrüger ist in das Gerichtsgefängnis Loslau eingeliefert worden.

Ein polnischer Grenzjäger an der sowjetrussischen Grenze erschossen.

Im Kreise Wilejka wurde auf dem Abschnitt des Grenzpostens von Karolino die Leiche des Sergeanten des Grenzschutzkörps, Bolesław Łatoszyński, mit einer Schußwunde gefunden. Die Untersuchung hat ergeben, daß der Tod durch eine Kanabinerkugel verursacht wurde, die von der sowjetrussischen Seite abgeschossen worden war. Es wurde eine Untersuchung eingeleitet, um diese mysteriöse Angelegenheit zu klären.

Deutscher Sozialistischer Jugendbund Polens.

Anlässlich der Ankunft der Vertreter der Jugend-Internationale und der damit verbundenen Feier am 10. Februar finden in allen Ortsgruppen

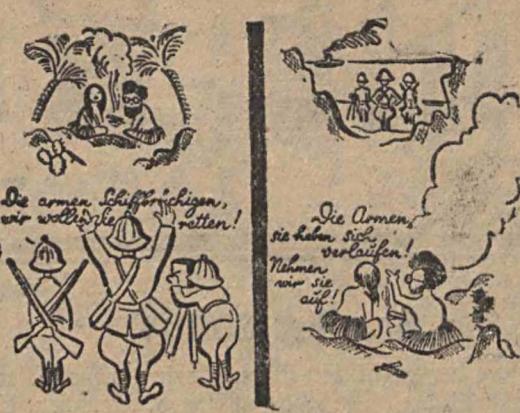
Außerordentliche Mitgliederversammlungen

statt.

Heute, Donnerstag, d. 6. Febr., 7 Uhr abends	
Pabianice	Referent u. Müller
"	R. Grabsberg
Konstantynow	E. Wolbert
Am Freitag, den 7. Februar, um 7 Uhr abends	
Lodz-Ost	Referent E. Wolbert
"	R. Wollermann
Nowo-Śląskie	E. Tieke

Chojn. Selbstmord durch Erhängen. Gestern früh beim Morgengrauen bemerkten Vorübergehende im Wäldchen bei der Heilanstalt für Lungenerkrankte an einem Baum einen Mann hängen. Der Selbstmörder wurde als der Hausbesitzer Adam Lewy, wohnhaft Tuszyńska 95, festgestellt. Was die Ursache zu diesem Verzweiflungsschritt Lewys gewesen sein mag, konnte nicht genau festgestellt werden. Materielle Sorgen dürften ihn nicht allzu sehr beindruckt haben, da Lewy einen gutgehenden Lebensmittelladen besaß und neben dem Haus auch noch einige Blätter sein eigen nannte. Allgemein wird angenommen, daß die Tat eine Folge von Nervenüberreizung ist. Der Selbstmord Lewys hat in den Bürgerkreisen von Chojn. großes Aufsehen erregt.

Alleganow. Generalversammlung ber "Volschan". Am 1. d. M. hielt die wichtigste Kreditinstitution unserer Stadt, die Volksbank die diesjährige Generalversammlung ab, die recht gut besucht war. Den Vorsitz führte der Büroratsmeister Herr Joachim Hul, Protokollführer war Herr Alexander Bengsch. Aus den Berichten konnte man ersehen, daß das abgeschlossene Jahr im großen und ganzen gut war. Es wurde ein Umlauf von 12 Millionen Zloty erzielt. Die Mitglieder erhalten eine 12prozentige Dividende, während 4000 Zloty dem Reservefonds zugeführt werden. Eigenes Kapital besitzt die Bank 115 000 Zloty, Einlagen etwa 270 000 Zloty. Das Vermögen der Bank beträgt gegen 250 000 Zloty. In der Leitung der Bank wird auch in diesem Jahre keine Aenderung eintreten, da die Verwaltung und der Aufsichtsrat wiedergewählt werden. Als Direktor verbleibt weiterhin Herr Kazimierz Radomirski, dessen Tätigkeit in erster Linie die Volksbank ihren Aufschwung zu danken hat. In diesem Jahre feiert die genannte Bank das Fest des 30jährigen Bestehens. Daher fand nach der Generalversammlung ein Banquet statt.



Familie Robinson,

alias Dr. Ritter und Gefährtin, will nicht mehr zurück zu „Europas überlindeter Höflichkeit“.

Turek. 70 000 Zloty Anleihe für die Stadt. In der letzten Sitzung der Verteilungskommission des Kommunalfonds wurde u. a. der Stadt Turek in der Lodzer Wojewodschaft eine Anleihe von 70 000 Zloty bewilligt. (w)

Tomaschow. Der Konflikt in der Firma "Wena Czajkowa" mit den Arbeitern wegen der Urlaubsentzündungen ist nun von dem Stadtgericht dahin entschieden worden, daß die Firma den Arbeitern die Entzündungen nach der Berechnung der Arbeiter anzahlen muß. (w)

Aufnahme der Notstandsarbeiten. Auf einer Konferenz zwischen der Delegation der Arbeitslosen mit dem Stadtpräsidenten Smulski in Sachen der Aufnahme der Notstandsarbeiten an einem Tage der Woche wurde beschlossen: 1. die Arbeiten in der nächsten Woche aufzunehmen, 2. eine Nahrungsmittelunterstützung (teilweise in barrem Gelde, teilweise in Natur) zu bewilligen, 3. in den nächsten Tagen zur Verteilung von Kohle an die Arbeitslosen mit Familie zu schreiben. (w)

Natisch. Tod unter den Rädern einer Autobus. In der Piłsudskistraße geriet gestern die 42jährige Hausbesitzerin Maria Fuchs beim Überqueren der Straße unter die Räder eines vorüberfahrenden Autobusses. Der Chauffeur des Autobus bemerkte zwar die Frau rechtzeitig, doch konnte er den Wagen nicht so schnell zum Stehen bringen. Frau Fuchs erlitt einen Schädelbruch und war auf der Stelle tot. Die Polizei hat Erhebungen darüber ange stellt, ob die Schuld an dem Unfall der Lenker des Autobusses trägt, oder ob Frau Fuchs durch eigene Unvorsichtigkeit unter die Räder des Autos geraten war. (p)

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Theaterverein Thalia.

"Die Vasadere" zum letzten Male.

Sonntag, den 9. Februar, 4 Uhr nachmittags, findet die letzte Wiederholung der kalmarschen Operette "Die Vasadere" statt. Die Fülle musikalischer Momente, die wunderbaren sich ins Ohr einschmeichelnden Melodien, machen die Operette zu einer der schönsten und beliebtesten. Reizvolle Ausstattung, herrliche Kostüme, kunstvolle Tanzleistungen und das harmonische Spiel der Darsteller bereiten allen einen schönen, genügsamen Abend. Allen, die bisher noch keine Gelegenheit hatten, die Operette zu sehen, wird noch einmal die Möglichkeit gegeben, das Vergnügte nachzuholen. Preise der Plätze von 1. 2. — bis 6.—. Kartenverkauf: Drogerie Arno Dietel, Petrikauer 157, Tuchhandlung G. E. Restel, Petrikauer Straße 81.

Konzertabend zugunsten des Johanniskrankenhauses. Freitag, den 14. Februar, 4 Uhr nachmittags, findet im Saal des Männergesangsvereins "Die Vasadere" statt. Die Fülle musikalischer Momente, die wunderbaren sich ins Ohr einschmeichelnden Melodien, machen die Operette zu einer der schönsten und beliebtesten. Reizvolle Ausstattung, herrliche Kostüme, kunstvolle Tanzleistungen und das harmonische Spiel der Darsteller bereiten allen einen schönen, genügsamen Abend. Allen, die bisher noch keine Gelegenheit hatten, die Operette zu sehen, wird noch einmal die Möglichkeit gegeben, das Vergnügte nachzuholen. Preise der Plätze von 1. 2. — bis 6.—. Kartenverkauf: Drogerie Arno Dietel, Petrikauer 157, Tuchhandlung G. E. Restel, Petrikauer Straße 81.

Bauernfest zugunsten des Maria-Märtha-Stifts. Wie schon bekanntgegeben wurde, findet am 15. Februar in den Räumen des Männergesangsvereins, Petrikauer Straße 243, ein großes Bauernfest zugunsten des Maria-Märtha-Stifts statt. Ein Kreis edelgesinnter Damen ist zu einem Festsaal zu sammelten, um durch den Erlös der geplanten Veranstaltung den Bau obengenannten Stifts zu fördern.

Der Zubarder Kirchengesangverein feiert am kommenden Sonntag, den 9. Februar, 3 Uhr nachmittags, im Lokale des Turnvereins "Eiche", Aleksandrowska 128, sein diesjähriges Stiftungsfest. Die neue Verwaltung ist eifrig bemüht, den Mitgliedern und Gästen ein paar fröhliche und gemütliche Stunden zu bereiten und hat ein schönes und umfangreiches Programm zusammengestellt. Durch Mitglieder eingeführte Gäste sind herzlich willkommen.

Vom Christlichen Commissverein. Heute, Donnerstag, findet im Vereinslokal in der Al. Kościuszki 21 der übliche Vereinsabend statt. An diesem Abend findet gleichfalls die zweite Sitzung des Fahnen-Komitees statt. Beginn 8 Uhr abends.

Deutscher Lehrerverein. Es wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß heute abend um 8 Uhr die angestammte Hauptversammlung stattfindet. Da neben Begrüßung wichtiger Angelegenheiten auch Neuwahlen vorgenommen werden sollen, wird um zahlreiche Beteiligung gebeten.

DIE WELT DES FILMS

BEILAGE DER LODZER VOLKSZEITUNG

Das Heer der 60 000.

Jeder Zug der pazifischen Bahnen bringt neues Menschenmaterial nach der Filmstadt Hollywood. Menschen, die glauben, daß man auf sie nur gewartet hat. Nein, man hat nicht auf sie gewartet und man wird auch nicht auf die anderen, die noch kommen werden, warten!

Die Filmaffiranten, die ihren Mut und ihre Begeisterung aus unzähligen Filmen gewonnen, all die Spielrurancen und Eigentümlichkeiten der populären Stars in sich aufgenommen haben, versuchen nun, mit einer Pose und sicherem Auftreten, Zugang zu den Ateliers zu erzwingen. Loden nicht Ruhm und Riesengage?

Aber die Tore der Ateliers sind geschlossen und öffnen sich nur den Angestellten und den Schauspielern, die den beneideten Vertrag schon in der Tasche haben. Man wird an die Engagementsbüros verwiesen. Bedauernd zuckt der Manager die Schultern und weist auf die Listen hin, die etwa 15 000 bis 20 000 Statisten mit Namen, Adresse, Fähigkeiten, und auf die Kartothechen, die ihre Bilder bergen. Das nächste Bureau bedauert wieder. Und nun geht die Jagd nach Arbeit los. Es gibt ungefähr 60 000 Statisten, Männer, Frauen, junge Leute, Kinder aller Rassen und Eigentümlichkeiten in Hollywood. Es gibt die Edelkomparsen, die zum Haushalt der Filmgesellschaften gehören, solche, die über wertvolle und elegante Toiletten und . . . Beziehungen verfügen. Ohne Beziehungen ist nichts zu machen. Man muß auf irgendeine Weise versuchen, bekannt zu werden. Man muß die Vornamen aller Hilfsregisseure, denen die Kompanie untersteht, lernen. Man muß irgendeine Aufälligkeit an sich haben, welche das Interesse des Regisseurs einzufangen weiß. Unter diesem Heer der Statisten gibt es dann noch die Mengen derer, die durch Rasseneigentümlichkeiten, körperliche Besonderheiten hervorstechen und so zu den "Typen" rangiert werden. Man braucht Typen für die "Atmosphäre", für die Stimmung, den Hintergrund. Riesige Kartothechen enthalten die seltsamsten Bilder von Menschenköpfen. Wird ein einbeiniger Krüppel gebraucht: schon ruft der Hilfsregisseur von seinem Bureau an. In der nächsten Viertelstunde stehen zehn Einbeinige vor dem Atelier. Blinde, Lahme, Verstummelte, Leute mit grotesken oder riesigen Nasen, mit schiefem Mund usw. schlagen stets einen Profit aus ihren Gebrechen, daß sie nun nicht mehr missen möchten, da es ihnen einen Vorrang vor den anderen gewöhnlichen Statisten und außerdem mehr Geld erwirkt. Der Tonfilm hat nun neben den Rassen- oder Körpertypen noch die Sprachtypen geschaffen. Wie es nun eine "Ärmelothel" gibt, d. h. eine Kartotheke, welche alle möglichen Geäusche und Tonnuancierungen enthält (vom Riesen bis zum Pferdegetrappel), so gibt es auch ein Register von "Stimmbegaben", welche als Stimmtypen gelten können: Stotterer, Ausländer, die die englisch-amerikanische Sprache mangelhaft oder komisch sprechen, und andere mehr. Schauspieler aus allen Erdteilen, welche in Hollywood ihr Glück versuchen wollen, finden nun leichter eine Beschäftigung, wenn es darauf ankommt, eine ausländische Sprache im Film aufzunehmen. Die Engagementsbüros vermitteln die Arbeitsmöglichkeiten gegen entsprechende Gebühr, aber sie vermögen nur einem kleinen Prozent der Arbeiter zu einer Verdienstmöglichkeit zu verhelfen. Da alle Filmateliers in Hollywood zusammen pro Tag nicht mehr Statisten brauchen als ungefähr 8000 bis 9000, so kann man sich schnell ausrechnen, wie erbittert und gewaltsam im "Filmparadies" der Kampf ums tägliche Brot aussieht. Jeder sechzigste Statist hat die Möglichkeit, am Tage etwas zu verdienen, und dies ist auch nicht mehr als 7,50 Dollar, eine Summe, von der man zur Not zwei Tage leben kann. Eine Umfrage hat ergeben, daß es in Hollywood nur eine einzige Statistin gibt, die das ganze Jahr hindurch jeden Tag (außer Sonntag) Beschäftigung am Film fand.

Sehr oft kommt es zu leidenschaftlichen Kämpfen vor den Engagementschaltern, und der Fannings-Film "Der letzte Befehl" hat hierzu erschütternde Bilder gezeigt. Es wird nichts danach gefragt, ob einer reich oder arm, elegant oder ordig ist. Wer am schnellsten läuft (oder fährt), wer am rücksichtslosesten, wird das Rennen machen. Die anderen neunundfünfzig aber müssen weiterlaufen, um ein paar Dollar zu verdienen.

Die von Douglas Fairbanks gegründete Filmakademie hat, ebenso wie die Filmdirektoren selbst, immer wieder verkündet, in Aufrufen und Hinweisen die breiten Massen vor einer blinden Flucht nach Hollywood abzuhalten. Aber . . . es half nichts. Immer neue Menschenmengen werden nach Kalifornien geworfen. Immer größeres Elend entsteht. Aber von dieser Not weiß man nichts in den Kreisen, denen von Hollywood nichts weiter gelaufen ist als die Riesengagen, Paläste, Vergnügungen und der Luxus von einigen wenigen Prominenten. Schluß.

Das japanische Unterrichtsministerium hat dieser Tage bekanntgegeben, daß im vergangenen Jahre 136 Millionen Männer, Frauen und Kinder die Kinos Japans besucht haben — das ist fast zweimal die Gesamtbevölkerung Japans. Die Zahl der Theater wird von der gleichen Statistik mit 2550 angegeben (Deutschland 5267).

Richard Taubers erster Tonfilm.



Der neue Tonfilm der Emaska-Tobis „Ich glaub' nie mehr an eine Frau“ sieht Richard Tauber, den populären Operettentenor, zum erstenmal als Filmdarsteller. Unser Bild zeigt von links nach rechts: Paul Hörbiger, Richard Tauber, Werner Fritterer.

Was Mary Pickford verdient.

In einem Steuerhinterziehungsprozeß gegen die bekannte amerikanische Filmschauspielerin Mary Pickford in Los Angeles sind recht interessante Feststellungen über die Riesenverdienste der Künstlerin gemacht worden. Danach hatte sie bereits im Jahre 1917 ein Einkommen von 560 000 Dollar, das im Jahre 1919 sogar auf über 600 000 Dollar stieg. Die Schauspielerin zahlte ihrer Mutter nach ihren eigenen Angaben eine jährliche Vergütung von 52 000 Dollar, die sie aber vorsorglicherweise von ihrer Einkommensteuerberatung in Abzug brachte. Eine richterliche Entscheidung über den Anspruch der Steuerbehörden auf Nachzahlung von 100 000 Dollar ist bisher nicht ergangen.

Anecdote.

Von Charlie Chaplins letzter Europareise erzählt sein Privatsekretär eine kleine Anecdote. Charlie hatte seinem Privatsekretär bestimmte Weisungen gegeben. Wenn er nämlich von einem Menschen, der ihn langweilte, in eine Unterhaltung verwickelt würde, so wollte er sich über das Haar streichen, und sofort sollte der Privatsekretär ihn abrufen und unter allen Umständen darauf bestehen, daß Charlie ihm sofort folgte. Diese Verabredung wirkte sich auf der ganzen Europareise vorzüglich aus. — Charlie Chaplin brauchte nie länger mit einem Menschen zu sprechen, als ihm Spaß machte. Dann aber kehrten sie nach Amerika zurück und hielten sich einige Tage in New York auf. Eines Tages sprach eine sehr hübsche junge Dame Charlie Chaplin in der Halle des Hotels an. In seiner Aufregung strich er sich mit der Hand über das Haar. Sofort trat der Privatsekretär zu ihm und erinnerte ihn an eine wichtige Verabredung. Charlie bedeutete ihm mit seiner weltberühmten Mimik, daß er diesmal durchaus nicht die Absicht hätte, die Unterhaltung abzubrechen, aber sein Privatsekretär ließ sich nicht abschrecken. Er schleifte den unglücklichen Charlie mit, soweit dieser auch protestierte und schalt. Er wurde ein Opfer seiner eigenen Anordnungen.

Nachrichten.

Die in den fünf Hauptsprachen erscheinende, vom Internationalen Institut für erziehliche Cinematographie in Rom herausgegebene Zeitschrift für das gesamte Kinowesen kommt seit Jahresbeginn in erweiterter Form und neuem Gewande heraus. Sie bildet nunmehr das umfassende Diskussionsorgan für die Kinofragen von insgesamt 50 Staaten des Erdballs.

Lajos Zilahy in Holland. Lajos Zilahy, einer der zur Zeit erfolgreichsten ungarischen Schriftsteller, der Verfasser des preisgekrönten Bühnenstücks "Der General", wurde von B. P. Schulberg, dem General-Manager der Westküsten-Produktion der Paramount in Hollywood eingeladen, die Verfilmung seines Stücks persönlich zu überwachen.

Charles Rogers sein eigener Kameramann. In seinem neuen Starfilm der Paramount "Junge Adler" ist Charles Rogers genötigt, zum Teil als sein eigener Kameramann zu fungieren. "Junge Adler" ist ein Fliegerdrama, und viele der Szenen spielen in der Luft. Da Rogers häufig allein in seinem Aeroplane zu sehen ist, und für einen Kameramann keine Möglichkeit besteht, die erforderlichen Aufnahmen zu machen, sind an mehreren Stellen des Flugzeugs elektrische Kameras angebracht worden, die Rogers' Luftfahrt und seine Kampfszenen mit einem von Paul Lukas gesteuerten Flugzeug selbsttätig photographieren. Rogers ist ausgebildeter Flieger und konnte seine ausgezeichneten Flugfertigkeiten zuerst in "Wings" beweisen. William A. Wellmann, der Regisseur von "Wings" führt auch die Regie von "Junge Adler".

Aus Lodzer Kinos.

Odeon und Bodewitz: "Hinter den Kulissen der Mode". Die "Schöne Helena" haben wir seit langem nicht mehr bei uns gesehen, bis sie nun ausgerechnet mit Harry Liedtke zusammengetroffen ist. Maria Cordas Stärke scheint aber nicht sehr im Lustspiel zu liegen, jedenfalls kann sie unter anderen Filmgesinnungsumständen ungleich bessere Wirkungen erzeugen. Hier wird ihr nun die Rolle zuteil, die Besitzerin eines Modengeschäfts zu spielen, das mit der Konkurrenz rivalisiert. Den Erfolg der beiden Modenhäuser stellt nun ein Modellzeichner richtig auf den Kopf und man merkt, daß es Harry Liedtke ist. — Nach vielerlei Neuerungen und unterschiedlichen Situationsveränderungen kommt eine Fusion der beiden Gegnergesellschaften zustande. Ernst Verebes sorgt bei allem für Augenblickshumor und Peggy Norman zeigt ein hübsches Gesicht. Durchaus nicht zu vergessen des treulichen Hermann Picha, der einen ganz besonderen Modedarsteller abgibt.

Capitol. "Land ohne Frauen". Es ist dies der erste große deutsche Tonfilm mit Conrad Veidt in der jüngsten Rolle. Bei uns freilich kriegen wir nur die stumme Fassung des Films zu sehen. Die Fabel ist mehr als eigenartig. Das Goldgräberland in Australien hat zu Ende des vergangenen Jahrhunderts so viele Männer und so wenige Frauen, daß Kanz und Streit, Mord und Totschlag um die Frauen kreisen. Da werden aus England mit einem Schiff 420 Frauen nach dem Goldgräberland, dem "Land ohne Frauen", importiert. 420 Männer erhalten nur Bräute, nummerweise, so werden sie auch en masse getraut und — so weiter. Nur für einen ist keine geboten, weil diese unterwegs gestorben ist. Der wird nun ausgelost und muß ausscheiden. Das trifft den armen Kerl so fest, daß er regelrecht weinen und hysterisch wird. Dazu erfährt er noch, daß die für ihn bestimmte Braut (Nr. 68) einem anderen zugewiesen wurde. Ein französisches Intrigenpiel beginnt, in dem der arme Conrad Veidt immer hysterischer und immer exaltierter zu sein hat, bis der Wahnsinn ihn unter die Eisenbahnräder bringt. Es mag sein, daß das Tönen bei dem Film die Bild- und Regiedarsteller ausfüllt, wir können nicht urteilen darüber, jedenfalls können wir uns für die wirklich stummen Filme mit Conrad Veidt ungleich mehr begeistern.

Kino "Przedwiosnie". Hier geht der amerikanische Goldgräberfilm "Die goldene Hölle" mit Dolores del Rio über die Leinwand, der die erste Goldmedaille auf Masala zur Grundlage nimmt und die Leidenschaften der Menschen nach dem Gold bilden zeigt. Dieses Goldland wird den meisten zur Hölle und bringt so manchem Tod und Leidung, manchem wieder Gold und Reichtum. Manche Szenen sind meisterhaft gelungen, besonders die Frühjahrsschlacht des ausgetauten Flusses.

Zum "Kino Spohdzieli" werden am Donnerstag, Freitag und Sonnabend dieser Woche Experimentalabende des 17jährigen Telepathen und Hellsehers Waldemar Zwilić stattfinden. Zwilić wurde im Jahre 1913 in Petersburg geboren und hat alle Schrecken der großen Umwälzungen in Russland mit erlitten. Im Tanzcafé versteht, gibt er in 20 bis 25 Minuten bis 75 verschiedene Antworten. Nach diesen Experimenten wird noch der Film "In der Taiga Sibiriens" mit Fritz Kortner, René Herbst u. a. vorgeführt, dessen Wirkung noch durch das ausgewählte Orchester und den Vortrag von russischen Liedern durch einen russischen Chor erhöht wird.

"Das gottlose Mädchen", ein beachtlicher amerikanischer Film, der das unerhörte Leid der Zöglinge in einer Straferziehungsanstalt in traurigen Farben schildert. Dieser Film wird demnächst im "Café" Lichtspieltheater zur Erfahrung gelangen.

Politische Ehrlichkeit.

Die „Freie Presse“ ärgert sich in ihrer Dienstagsausgabe darüber, daß wir die Bewilligung einiger bescheidenen Mittel für Kulturgüter der deutschen Minderheit im Staatsbudget für 1930/31 vor allem den Bemühungen der Sozialisten zugesprochen haben. Sie will ihren Lesern weismachen, daß die Bewilligung dieser Mittel der geschickten Beweisführung des Abgeordneten Karau in der Sejmkommission zuzuschreiben sei. Sie bezeichnet unsere diesbezüglichen Auslassungen als ein „Schmücken mit fremden Federn“.

Wir stellen fest, daß für die Bewilligung dieser Anträge, die von den Sozialisten gestellt wurden, außer den Minderheiten die Sozialisten, „Wyzwolenie“ und weitere Vertreter der Sejmkommission gestimmt haben. Die politischen Geistesbrüder der „Freien Presse“, wie „Piast“, Chadeja und Endecja etc., haben dagegen gestimmt, trotz der geschickten Ausführungen des Abgeordneten Karau.

Es liegt uns fern, die Bemühungen dieses Abgeordneten oder irgendeines deutschen Abgeordneten herabzusetzen zu wollen, es ist aber Pflicht der politischen Ehrlichkeit, zu sagen, welche polnischen Parteien sich für die Belange der Minderheiten einzusetzen. Der sozialistische Abgeordnete Czapinski, der in der Sejmkommission weder für die Positionen der Minderheiten gestritten hat, führte in der Montagssitzung des Sejm aus:

„Wir freuen uns über die Einstellung dieser sehr bescheidenen Positionen für die Kulturgüter der Minderheiten, da sie für uns symbolische Bedeutung besitzen.“

Wer hat sich also mit fremden Federn geschmückt?

Man suche politische Ehrlichkeit bei einem gleichwertigen Gegner. Von den Spießbürgern in der „Freien Presse“ kann man sie kaum erwarten.

Der Tächerwonzensäcker-Prozeß.

Berlin, 5. Februar. Im Tächerwonzensäcker-Prozeß sprach als erster am Mittwoch Rechtsanwalt Dr. Sachs-Berlin für die Angeklagten Böhle, Dr. Becker und Bell. Nach einer kritischen Betrachtung des Ergebnisses der Beweisaufnahme vermauerte er sich gegen die Behauptung der Staatsanwaltschaft, daß den Angeklagten jeder politische Beweggrund abgesprochen werden müsse. Dr. Sachs verneinte, daß die Tächerwonzon überhaupt als ausländisches Geld im Sinne des Paragraphen 146 des BGB. anzusprechen seien. Es stehe außer Zweifel, daß die Angeklagten auch im deutschen Interesse gehandelt hätten, und daß demnach auf alle die Amnestie-Verordnung anzuwenden sei. Rechtsanwalt Dr. Fölichmann-München erwähnte in seinem Plaidoyer für den Angeklagten Spiz, der Angeklagte glaube auch heute noch, daß seine angebliche Straftat nicht von dem zuständigen Gericht, nämlich von dem bayerischen Gericht, abgeurteilt wäre.

Berlin, 5. Februar. Rechtsanwalt Dr. Jung-München ging in seinem Plaidoyer für den Angeklagten Dr. Weber sehr ausführlich auf die politischen Hintergründe ein und suchte die Handlungen der Angeklagten mit den verworrenen Verhältnissen der Nachkriegszeit zu begründen. Der Angeklagte erwartete u. a. eine ehrenrettende Erklärung des Gerichts. Rechtsanwalt Dr. Menz-Berlin nahm in ausführlichen juristischen Darlegungen den Standpunkt ein, daß es den Tächerwonzonen mit Rücksicht auf die russischen Eigentumsverhältnisse und auf die Ein- und Ausfuhrverbote der Sowjetregierung an jedem Merkmal für die Anwendung des juristischen Geldbegriffes schließe. Die Staatsanwaltschaft hielt ihre Anträge aufrecht. Die Urteilsverkündung erfolgt am Sonnabendvormittag.

Aus Welt und Leben.

Englische Justizbarbarei.

Selbstmord eines Londoner Gesangenen vor der Züchtigung durch Peitschenziebe.

London, 5. Februar. Großes Aufsehen erregt in der Presse der heute erfolgte Selbstmord eines Gesangenen im Gefängnis von Wandsworth, der am letzten Freitag im Old-Bailey-Gericht wegen Angriffs auf zwei Kassierer zu zehn Jahren Buchthaus und 15 Peitschenzieben verurteilt worden war. Die Gefängnisbehörden über Stillschweigen über den Fall. Es verlautet jedoch, daß der Gesangene über das Geländer eines die oberen Zellen verbindenden Balkons sprang, als er zur Züchtigung geführt wurde. Die das Gericht befürchtenden Richter, die anwesend waren, um der Ausführung der Züchtigung beizuwohnen, waren Zeugen der Tragödie. Der Gefängnisarzt, der ebenfalls in der Mittelhalle des Gefängnisses wartete, eilte herbei, konnte jedoch nur feststellen, daß die Verletzungen des Gesangenen tödlich waren.

Flugzeug mit vier Personen ins Meer gestürzt.

Paris, 5. Februar. Nach einer unbefriedigten Melbung aus Rom soll im Bereich von Messina in der Nähe von Milazzo ein dreimotoriges englisches Flugzeug mit vier Personen an Bord ins Meer gestürzt sein. Die „Imperial Airways“ teilt hierzu mit, daß einer ihrer Apparate nicht in Frage kommen könne, da das Flugzeug Neapel-Malta an seinem Bestimmungsort eingetroffen sei. Auf dem Flugplatz von Le Bourget hält man es für möglich, daß es sich bei dem abgestürzten Flugzeug um das am 30. Januar in Le Bourget gestartete englische Flugzeug „Campbell Black“ handeln könne, das nach Britisch-Ostafrika unterwegs war.

Generalstreik in der New Yorker Kleiderindustrie.

New York, 5. Februar. Die gesamte New Yorker Kleiderindustrie ist stillgelegt. 30 000 Kleiderarbeiter folgten am Dienstag dem Streikaufruf des Kleiderarbeiterverbandes, weitere 10 000 Arbeiter werden am Freitag die Arbeit niederlegen. Die Streikenden veranstalteten im Zentrum der Stadt eine Riesendemonstration, die ungestört verlief. Der Gouverneur Roosevelt bot seine Vermittlung an und hat beide Parteien zu Verhandlungen eingeladen, die am Freitag beginnen. Die Verbandsführer sehen eine baldige Beendigung des Streiks und einen vollen Sieg der Streikenden voraus.

Die Nachforschungen nach Kutiepow.

Paris, 5. Februar. Die Nachforschungen der Polizei nach dem mutmaßlichen Aufenthaltsort Kutiepows werden mit unvermindertem Eifer fortgesetzt. Die Geldmittel, die sowohl aus russischen Emigrantenkreisen, als auch von anderen gestiftet worden sind, um die Nachforschungen durch die Aussetzung einer hohen Belohnung zu fördern, ermöglichen es, diese Belohnung von etwa 100 000 Franken auf eine halbe Million zu erhöhen.

Amerikanische Besorgnis um das Schiff William Willems.

New York, 5. Februar. Seit 7 Tagen ist es nicht möglich, eine Verbindung zwischen dem Hauptexpeditionschiff „William Willems“ der Willemschen Südvolksexpedition und dem kleinen Dampfer „William Scoresby“, auf dem Willems südlich der Deception-Insel weiter zum Pol vorbringen wollte, herzustellen. In amerikanischen Kreisen herrscht über das Schiff William Willems und seiner Gefährten große Besorgnis.

Ein Diamantenlager vom Meer freigespült.

London, 5. Februar. Nach einer Meldung aus Kapstadt wurde an der Küste von Namaqualand von Diamantschmugglern eine Höhle entdeckt, deren Wände wertvolle Diamanten enthielten, die vom Meere freigespült worden waren. Die Schmuggler wurden bei ihren Arbeiten von Kriminalbeamten entdeckt und verhaftet.

Bergwerksunglück im Donez-Gebiet.

Wie aus Artemiwsk im Donez-Gebiet gemeldet wird, hat sich auf der Grube „Karl Marx“ eine Explosion schlagender Wetter ereignet, der eine Anzahl Bergarbeiter zum Opfer gefallen sind. Bisher konnten 8 Leichen geborgen werden. 2 Bergarbeiter wurden schwer verletzt.

Aus Seenot gerettet.

Stockholm, 5. Februar. Wie aus Helsingfors gemeldet wird, ist es den Bergungsschiffen heute mittag gelungen, an das Wrack des im Finnischen Meerbusen gestrandeten dänischen Dampfers „Nelly“ heranzukommen. Da der Sturm etwas nachgelassen hatte, war es möglich, den Kapitän und die 19 Mann starke Besatzung lebend, aber in erschöpftem Zustand an Bord des Hilfsschiffes zu nehmen.

Eine ganze Familie ermordet.

In einem kleinen Ort in Oberösterreich bei Berg ist eine ganze Familie ermordet worden. Der Täter hatte seinen Opfern mit einer Art die Schädel gespalten. Die beiden Kinder, ein 10jähriges und ein 11jähriges Mädchen, standen im Wohnzimmer im Blute liegend mit schweren Verletzungen auf. Verdächtigt ist ein ehemaliger Knecht des Bauern, der bei seiner Entlassung Drohungen ausgestoßen hatte.

sport-Turnen-Spiel

Eishockey-Weltmeisterschaft in Berlin.

Am 9. und 10. Februar im Berliner Sportpalast.

Trotzdem in der Nacht zum Montag noch reichlich Schneefiel und die Temperatur auf 1 Grad unter Null gesunken war, haben die Kapitäne der in Chamonix weilenden Eishockeymannschaften die Bahnerhaltung für die Entscheidungsspiele um die Europa- und Weltmeisterschaft nicht für einwandfrei erklärt. Der Vorschlag Deutschlands, die Endspiele nur in Berlin austragen zu lassen, wurde angenommen. Auf Grund dessen trat die deutsche Mannschaft sofort die Rückreise an. Am kommenden Sonntag werden sich nun Deutschland und die Schweiz im Berliner Sportpalast im Endspiel um die Europameisterschaft gegenüberstehen und am 10. Februar, findet die Begegnung zwischen der kanadischen Nationalmannschaft und dem neuen Europameister um den Weltmeistertitel statt. Heute und morgen wird der Berliner Schlittschuhclub gegen Götha-Stochholm antreten.

Sollte dennoch Frostwetter eintreten, so wird die polnische Mannschaft, die, wie sie im Spiel gegen Deutschland gezeigt hat, ein sehr ernst zu nehmender Gegner ist, zu einem Revanchetreffen gegen Kanada antreten.

Hockey-Meisterschaft von Polen.

In zwei Wochen beginnen in Krynica die Kämpfe um die Eishockeymeisterschaft von Polen, unter Beteiligung der Spitzemannschaften aller Bezirke. Nach diesen Meisterschaftskämpfen begibt sich der Warschauer A. S. S.-Club nach London, um dort einige Treffen mit namhaften Gegnern auszutragen.

Der Laurahütter Hockeyclub in den polnischen Eishockeyverband aufgenommen.

Der Laurahütter Hockeyclub, der auch über zwei Eishockeymannschaften verfügt, ist dieser Tage in den polnischen Eishockeyverband aufgenommen worden. Die Laurahütter wollen sich bereits in diesem Jahre an den polnischen Eishockeymeisterschaften beteiligen.

Weltmeisterschaften im Eisschnelllauf.

Die Weltmeisterschaften im Eisschnelllauf, die für den 8. und 9. Februar nach Stockholm angelegt waren, sind jetzt nach dem etwas nördlicher gelegenen Oslo verlegt, da sich die Eisverhältnisse in der schwedischen Metropole keineswegs verbessert haben. Der Termin der Austragung bleibt jedoch bestehen.

Polnische Spieler starten in der Skimeisterschaft von Frankreich.

Zu den französischen Skimeisterschaftskämpfen, die in Branson stattfinden, haben ihre Meldung abgegeben der Pole Mudenbrun, der dauernd in Frankreich wohnt, sowie die Polin Polankow, die an den Frauenwettkämpfen teilnehmen wird.

Fußballspiel Warschau — Dresden.

Der polnische Konsul in Leipzig hat sich an die Warschauer Fußballbehörden mit dem Vorschlag gewandt, einen Städtekampf Warschau — Dresden auszutragen. Da die Dresdener günstige Bedingungen offerieren, ist es mehr als sicher, daß es zu diesem Treffen kommen wird.

Fußballspiel Hakoah — Union.

Am kommenden Samstag findet auf dem L. S. Nag um 21 Uhr nachmittags ein Gesellschaftsspiel zwischen Union und Hakoah statt. In den Reihen der Union tritt zum erstenmal wieder der ehemalige Verteidiger des Sports

vereins „Sturm“, Kirschbaum, auf. Kirschbaum war seinerzeit vom R. B. P. R. lebenslanglich disqualifiziert, wurde aber anlässlich des zehnjährigen Jubiläums des polnischen Fußballverbandes begnadigt.

Turnier um die Meisterschaft im Fechten.

Am 9. März findet in Lodz ein Turnier um die Meisterschaft von D. O. K. IV. im Fechten statt. An diesem Wettkampf nehmen die besten Fechter aller dem Lodzer Kommando unterstellten Truppenformationen teil.

Radrennen in Brüssel.

Den Auftakt zum Länderkampf Frankreich—Belgien der Daueraufsteller auf der Brüsseler Winterbahn am Sonnabendabend bildete ein Amateurradsiegerkampf, den der Kölner Schnitzer in schönem Stil gegen die beiden Belgier von der Befen und Detroit gewann. Der Steherkampf in vier 25-Kilometer-Läufen ausgetragen, ergab den Sieg Frankreichs.

Weltmeister Maizarac will nicht mehr starten.

Amateur-Weltmeister Maizarac-Holland hat in seiner Heimat Bergen op Zoom ein Autogeschäft mit Garage erworben und will nun, abgesehen von einigen Rennen in Deutschland, zu denen er sich bereits vertraglich verpflichtet hatte, nicht mehr an Radrennen teilnehmen.

Carmeras Blitzsieg eine „Niesen“-Schiebung?

Primo Carnera besiegte, wie berichtet, in Chicago den kanadischen Schwergewichtler Rioux nach 47 Sekunden durch F. o. Rioux war fünfmal, ohne selbst auch nur einmal geschlagen zu haben, zu Boden gegangen und der ganze Kampfverlauf erschien so merkwürdig, daß die Jury die Zurückbehaltung des Boxerhonorars bei der staatlichen Kommission von Illinois beantragte, die dem auch Folge gab und sofort eine Untersuchung einleitete.

Schon nach dem Kampf beim Müller gegen Rioux meinte man, daß Rioux sich verpflichtet hätte, bereits in der ersten Runde Knockout zu sein, weshalb Müller auch kaum trainierte. Im „Kampf“ aber erfüllte Rioux die Vereinbarungen nicht und Müller hatte nun alle Mühe, den Mann über die Distanz nach Punkten zu schlagen.

Paolino muß zahlen.

Der Spanier Paolino hatte sich kürzlich vor Gericht zu verantworten. Seine früheren Manager hatten ihn auf Auszahlung ihrer Verträge verklagt, da der Spanier plötzlich zu Harry Wilson hinübergewechselt war. Paolino mußte sich geschlagen bekennen und wurde zur Zahlung von 17 000 Dollar verurteilt.

25 Millionen Dollar für Stadionbauten.

In den Vereinigten Staaten von Nordamerika hat man im vergangenen Jahr 25 Millionen Dollar auf den Bau von Stadien und Sportplätzen ausgegeben.

Los Angeles ist für die Olympiade bereit.

Der Präsident des Olympischen Komitees in Amerika, William Garland, teilte in einem Interview mit, daß der Staat Kalifornien keine Kosten und Bemühungen scheut, um die Olympiade in Los Angeles in vorbildlicher Weise zu gestalten.

Los Angeles besitzt zwei Stadien, das Olympic Auditorium für 12 000 Zuschauer, ausschließlich für Boxkämpfe berechnet, und das Coliseum — berechnet für 76 000 Zuschauer und gegenwärtig für 105 000 Zuschauer vergrößert. Außerdem werden Hallen für Fechtesport, Tribünen für Ruder- und Schwimmwettkämpfe usw. gebaut.

„Los Angeles wird das ihm erwiesene Vertrauen würdig machen“, schloß Garland.

Radio-Simme.

Für Donnerstag, den 6. Februar 1930.

Polen.

Warschau (212,5 lth, 1411 M.).
12.40 und 16.15 Schallplattenkonzert, 17.45 Kammermusik, 20.20 Leichte Musik, 21.25 Konzert, 23 Tanzmusik.
Kattowitz (734 lth, 408,7 M.).
Wrocławski Programm.
Krakau (959 lth, 313 M.).
Wrocławski Programm, 20.15 und 23 Konzert.
Posen (896 lth, 335 M.).
17.45 Kammermusik, 20 Französische Musik.

Ausland.

Berlin (716 lth, 418 M.).
11.15 und 14 Schallplattenkonzert, 16.30 Konzert, 17 Violinwörter, 17.30 Jugendstunde, 19 Chorgesänge, 20.30 Russische Musik.
Breslau (923 lth, 325 M.).
12.10, 13.30 und 16.30 Schallplattenkonzert, 19.30 Abendmusik, 20.30 Lustspiel: „Meine liebe dumme Mama“, 22.30 Tanzmusik.
Frankfurt (770 lth, 390 M.).
12.30 und 13.30 Schallplattenkonzert, 15.15 Jugendstunde, 16 Konzert, 18.05 Eine Bühnenprobe zu Schönbergs neuer Oper, 19.30 Original-Lautenmusik des 17. und 18. Jahrhunderts, 20 Biene Stunde, 21 Nietzsche und die Musik, 23.30 Tanzmusik.

**Panoptikum der Abnormitäten**

Petriskauer Straße 30

Ein Tier-Mensch | Lebendes Riesenkind

Nach der Gesundung wieder zu besichtigen.

Der Eintrittspreis beträgt für alle Abteilungen 1 Zl. — Größtenteil von 11 Uhr morgens bis 11 Uhr abends.

Ein Seitenprung der Natur:

Die größte Sensation der Welt: Ein

Lodzer Bürgerschützengilde

Am Sonnabend, den 8. Februar findet im Lokal des Gesangvereins „Eccilie“ Lódz, Wulcanika 129 (Ecke Anna), ein Bunter Vereinsabend mit verschiedenen Attraktionen statt. Anschließend Tanz. Alle Herren Mitglieder u. Freunde der Bürgerschützengilde werden hierzu herzlich eingeladen. Einladungen sind bei den Herren S. Serbel (Spulka Łowicka) Petrikauer 114 und A. Brenner (Blumenhandlung) Al. Kościuszki 79, sowie am Freitagabend im Eingang des Saales zu haben. Eintritt gegen Vorzeigung des Einladung.

Achtung! Preference-Spieler!

Die Ortsgruppe Lódz-Widzew veranstaltet am Sonnabend, den 8. Februar 1. D. 8 Uhr abends, im Lokal, Petrikauer 109, einen Preis - Preference - Abend.

Miejski Kinematograf Oświatowy

Wodny Rynek (róg Rokicińska)

Od wtorku, dnia 4 do poniedziałku, dnia 10 lutego 1930 r.

Dla dorosłych początek seansów o godz. 18.45 i 21 w soboty i w niedziele o godz. 16.45, 18.45 i 21

PANIENKA Z OBIEKTYWEM

w roli głównej: BEBE DANIELS.

Dla młodzieży początek seansów o godz. 15 i 17 w soboty i w niedziele o godz. 13 i 15

WRÓBELKI (W TRZĘSAWISKU ZYCIA)

Dramat w 9 aktach płyta powieści Winnifred Dunn: „Human Sparrows“.

W roli głównej: MARY PICKFORD.

Seanse bezpłatne dla młodzieży szkół po-wszczchnych filmu „Serce Azji“ (Afganistan) o godzinie 11-ej i 13-ej.

Audycje radiofoniczne w pocz. kina codz. do g. 22 Ceny miejsc dla dorosłych I-70, II-60, III-30 gr. dla młodzieży I-25, II-20, III-10 gr.

Zahnarzt H. SAURER

Dr. med. russ. approb.

Mundheilkunde, Zahnheilkunde, künstliche Zähne
Petrikauer Straße Nr. 6

Hamburg (806 lth, 372 M.).
7.20 und 11 Schallplattenkonzert, 13.05 und 17.40 Konzert, 16.15 Der Zauber in kleinen Dingen, 19.25 Oper: „Faust“.

Köln (1319 lth, 227 M.).
7.10, 15 und 12.30 Schallplattenkonzert, 12.10 Konzert,

13.05 Mittagskonzert, 17.30 Vespertonkonzert, 20 Konzert von Igor Strawinsky.

Wien (581 lth, 517 M.).
11 Vormittagsmusik, 15.30 Nachmittagskonzert, 19.30

Drama: „Andrea Chenier“, anschl. Tagesdienst, danach Abendkonzert.

Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.**Reserventenkurse.**

Alle Parteimitglieder, die an den Reserventenkursen teilnehmen wollen, werden aufgefordert, sich bei ihren Ortsgruppen schriftlich anzumelden.

Die Vorstände der Ortsgruppen werden verpflichtet, die Anmeldungen bis spätestens den 6. Februar dem Bezirksvorstand zu überreichen.

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß die Reserventenkurse umständlicher nicht am 2., sondern

am 9. Februar beginnen werden.

Der Bezirksvorstand.

Männerchor Lódz-Zentrum. Freitag, den 7. d. M., um 7 Uhr abends, findet die Jahresversammlung des Männerchors Lódz-Zentrum statt. Die aktiven und passiven Mitglieder werden erwartet, pünktlich und zahlreich zu erscheinen.

Lódz-No. 3. Sonnabend, den 9. d. M., um 6½ Uhr abends, findet im Parteisaal, Rastera 18, eine Mitgliederversammlung statt, auf der ein Hauptvertreter des Wirtschaftsstrafen sprechen wird. Die Mitglieder werden erwartet, zahlreich zu erscheinen.

Lódz-Ost. Freitag, den 7. d. M., um 7.30 Uhr abends, findet die ordentliche Vorstandssitzung statt. Zu gleicher Zeit werden die Vertrauensleute, die ihre Werbelisten noch nicht in Empfang genommen haben, aufgefordert, selbig abzuholen.

Szigerz. Vorstandssitzung. Heute, Donnerstag, den 6. d. M., um 7.30 Uhr abends, findet die konstituierende Vorstandssitzung statt, zu der auch die neu gewählten Vertrauensmänner und Revisionskommissionsmitglieder hiermit eingeladen sind. Vollzähliges und pünktliches Erscheinen ist Pflicht.

Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.

Alegandrow. Heute, Donnerstag, den 6. Februar, findet im Parteisaal, um 8 Uhr abends, ein Vortrag über das Thema „Was wollen wir Sozialisten“, gehalten vom Gen. G. Droz, statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Verantwortlicher Schriftleiter Otto Heite. Herausgeber Ludwig Kuf. Druck „Prasa“, Lódz, Petrikauer 101

Deutsches**Knaben-Gymnasium**

zu Lódz.

Sonnabend, den 8. Februar
Wiederholung. Schüleraufführung
des Schauspiels von Schiller

Wilhelm Tell

Beginn pünktlich 7 Uhr abends.

Karten im Vorverkauf im Preise v. 1—5 Zloty sind in der Gymnasial-Kanzlei von 9—1 und 5—7 zu haben.

KINO SPÓŁDZIELNI

SIENKIEWICZA 40.

Heute und folgende Tage:

Mächtiges Drama aus dem Leben Sibiriens
In der Taiga Sibiriens

Erschütternde Erlebnisse d. Tochter eines Verbündeten und des Sohnes eines Gouverneurs.

In den Hauptrollen:

J. Kortner & **Rene Heribet** u. a.
Gefangen zu diesem Film des russisch-ukrainischen

Chores unter Leitung des Herrn A. Atkinson.

Außer Programm: Eine große Sensation für Lódz!
Auftritte des phänomenalen Telepathen

Władzio Zwirlicz

Die Preise der Billets sind nicht erhöht worden
Kassenparteien und Freikarten sind ungültig.
Beginn der Vorstellungen um 4, 6, 8 und 10 Uhr

Für ein hiesiges Galanteriewarengeschäft wird eine der polnischen und deutschen Sprache mächtige

Berlauerin

gesucht. Angebote auch von Auswärtigen mit „G. U. 58“ an die Administration d. Blattes.

Dr. H. Krauskopf med.

Geburtshilfe und Frauenkrankheiten
CEGIELNIANA 45 TEL. 113-47

Sprechstunde von 4—7 nachm.

Zahnärztliches Kabinett

Glowna 51 Tondowska Tel. 74-93
Empfangsstunden ununterbrochen
Heilanstaltspreis

Teilzahlung gestattet.

**Lodzer Kirchengesangverein „Neol“ zu St. Johannis.**

Am Sonnabend, den 15. Februar d. J., im Saale des Gesangvereins „Eintracht“ Senatorka 7, zugunsten des Internats beim Loder Lehrerseminar mit deutscher Unterrichtssprache

Großer Unterhaltungsabend

unter Mitwirkung des Seminaristen-Gesangchores und Orchesters.

Neben den Gesang- und Musikkonzerten und der Aufführung des zweitaktigen Singspiels „Die Dorfprinzessin“ von Hermann Marcellus, Musik von Franz Abt, wird noch verschiedene andere Unterhaltung geboten.

Nach der Vorstellung folgt gemäßiges Buffett.

Eigenes reichhaltiges Buffett.

**Sportverein „Rapid“, Lódz.**

Am Sonnabend, den 15. Februar a. c., findet im Saale des Turnvereins „Kraft“, Glowna 17, unter traditionell statt, wo wir die Mitglieder, welche Angehörige, sowie Freunde und Gönner des Vereins hoffen eingeladen.

Die Verwaltung.

Maskenball

Verschiedene Überraschungen. — 2 Orchester. — Prachtvolle Saaldekoration.

Tanzmusik A. Thonfeld. — Beginn um 10 Uhr abends. — Kartenverkauf: Gdm. Scharnik, Glowna 17, Alex Schröder, Petrikauer 223, Erwin Buchholz, Leszno 58, W. Frenzel, Baluter Ring 8.

Eigentlich reichhaltiges Buffett.

Geben Sie uns Ihre Anschrift, damit wir Ihnen die Karte zusenden können.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Besuch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren